

# Sommerkracher

## YET ANOTHER FLOYD beim MARKTFEST am 6. Juli

ÖKO ARBEITSKREIS:  
PROJEKT: BEPFLANZ-  
UNG IN ST. GEORGEN  
Seite 6-7

BERGKRISTALL:  
JUGENDBEWEGUNG/  
BEFREIUNGSFEIERN 2019  
Seite 10-11

EU WAHL 2019:  
WAHLTAG: 26. MAI 2019  
WAHLZEIT: 7:00 - 15:00 UHR

NEHMEN SIE VON IHREM WAHL-  
RECHT GEBRAUCH UND GEHEN  
SIE AM 26. MAI WÄHLEN!  
NÄHERE INFOS AUF SEITE 30



YET  
ANOTHER  
FLOYD

# Wir stellen vor!

## INHALT

Bürgermeister	3 - 4
Ehrenausszeichnungen	5
ÖKO Arbeitskreis	6 - 7
News aus der Geschäftsgruppe II	8 - 10
Befreiungsfeier 2019	14 - 15
Rechnungsabschluss 2018	16 - 17
Austernpilze in St. Georgen	19
Bestattung Donau. Gusen.Region	24 - 25
Gewerbeschau 2019	28 - 29
Amtlich	30
Was ist los in St. Georgen	46 - 48

Geschätzte Leserin, geschätzter Leser!

Es freut uns, Ihnen wieder ein neues Gesicht aus dem Gemeindeteam vorstellen zu dürfen!

Seit April 2019 beschäftigen wir einen



**Pieringer Albert**  
• Grünraumpfleger

Grünraumpfleger im Wirtschaftshof. Wir wünschen **Herrn Albert Pieringer**, dass er sich gut einlebt, und viel Freude an seiner neuen Aufgaben hat!

**Herzlich willkommen bei uns im Team.**



## WUSSTEN SIE DASS...

... der Winterverbrauch in der Saison 2018/2019 an Streusalz 44 Tonnen und Streukies 18 Tonnen betrug?

## Nächste öffentliche Gemeinderatssitzung:

**Donnerstag, 2. Juli 2019,**  
**19:00 Uhr im Sitzungssaal der Marktgemeinde.**  
Die Tagesordnungspunkte werden rechtzeitig bekannt gegeben:  
**[www.st-georgen-gusen.at](http://www.st-georgen-gusen.at)**

Wir wünschen informative Unterhaltung, Ihr Redaktionsteam:

Erich Wahl

Gerda Brettbacher

Christine Ruhsam

## IMPRESSUM

### Eigentümer, Verleger und Herausgeber:

Marktgemeinde St. Georgen an der Gusen (Bürgermeister Ing. Erich Wahl, MBA; Marktplatz 12, 4222 St. Georgen/Gusen)

### E-Mail:

[ruhsam@st-georgen-gusen.at](mailto:ruhsam@st-georgen-gusen.at)

### Redaktionsteam:

Ing. Erich Wahl, MBA, Mag. Gerda Brettbacher, Christine Ruhsam

### Layout:

Christine Ruhsam

# Wohnungsbörse St. Georgen

[www.st-georgen-gusen.at](http://www.st-georgen-gusen.at)

Unter Sozialwesen / Bildung / Wohnen finden Sie in der Rubrik „Wohnen“ den Button „Wohnungsbörse“ - dort finden Sie aktuelle freie Miet- oder Eigentumswohnungen - oder können selber kostenlos ein Inserat schalten.

INTERESSIERT?

INFO-TV

In unserem INFOKANAL finden Sie neben lokalen Informationen über St. Georgen und Veranstaltungen stündlich die ausgeschriebenen freien Miet- und Eigentumswohnungen. Schalten Sie ein!

Schicken Sie uns Ihr Inserat an:  
**[gemeinde@st-georgen-gusen.at](mailto:gemeinde@st-georgen-gusen.at)**





# Aktuelles aus der Gemeinde

## Liebe St. GeorgenerInnen, geschätzte Jugend!

**„Wir lassen unsere Kinder im Kampf gegen den Klimawandel nicht alleine - das verspreche ich!“ Tausende Kinder und Jugendliche gehen in ganz Europa auf die Straße und demonstrieren gegen die willkürliche Zerstörung unserer Umwelt, die unsere Lebensgrundlage darstellt.**

Mit der Einsetzung des Arbeitskreises Ökolebensraum St. Georgen/G. der mit Experten, Betroffenen und Ehrenamtlichen besetzt ist, werden wir unser Handeln in der Gemeinde nachhaltig an den Zielen des Klimaschutzes und der Reökologisierung unseres Lebensraumes orientieren. Aber nicht nur das Handeln in der Gemeinde ist entscheidend. Wir wollen bewusstseinsbildende Maßnahmen und Handlungsanleitungen für die Bevölkerung entwickeln und die Idee des Ökolebensraumes in möglichst viele andere Gemeinden hinaus tragen.

Erste ganz konkrete Schritte wurden bereits umgesetzt. Die Gemeinde hat ein ca. 1.7 ha großes Grundstück in Denneberg angekauft, um Maßnahmen einer nachhaltigen ökologischen Bepflanzung durchzuführen. Bei der Begehung im Rahmen der „Bienenfreundlichen Gemeinde“ wurden die Anlage beim Hochbehälter begutachtet. Diese Fläche wurde im Vorjahr im Zuge der Errichtung des Hochbehälters bepflanzt. Alle TeilnehmerInnen waren restlos

begeistert, was schon nach wenigen Monaten in der Vielfalt von Pflanzen und Insekten zu sehen ist.

Die Bepflanzung des Heizwerkes am Mittwoch 8. Mai mit dem Ausschuss für Umwelt/Landwirtschaft, SchülerInnen der Polyschule und dem Wirtschaftshof unter Anleitung von DI Kutzenberger und seiner Kollegin Daniela Holzinger wurde durchgeführt, besichtigt und erklärt.

Nach der getanen Arbeit konnten sich auch die NachbarInnen bei der Begehung der Bepflanzung sowie die Gruppe der „Bienenfreundlichen Gemeinde“ von der nachhaltigen Konzeption überzeugen. Alle TeilnehmerInnen waren restlos begeistert, dass im Zuge dessen eine echte BIO-Oase geschaffen wurde. Weitere Bepflanzungen führten wir beim RÜB-Ost, beim Bergkristall und beim Friedhof durch. Insgesamt mehr als 800 Bäume und Sträucher wurden gepflanzt, die zukünftig unser Ortsbild nachhaltig positiv gestalten.

Als nächster Schritt wird von Experten eine Kartierung des gesamten Ortsgebiets erstellt und ein Habitat -Zielkatalog erstellt. Dieser soll die Grundlage der weiteren Vorgangsweise darstellen. Es werden Grünraumpflegepläne für den Wirtschaftshof erstellt und Beratungen für HausbesitzerInnen und WohnbauträgerInnen angeboten.



Engagierte Schüler der PTS St. Georgen halfen fleißig mit beim Pflanzen einer Wildrose.



Landschaftsplaner Dipl.-Ing. Dr. Harald Kutzenberger erklärte leidenschaftlich die Merkmale einer Grille und ihre Bedürfnisse sowie ihren Nutzen in unserem Öko-System.

## Biomasseheizwerk

**Der Gemeinderat hat den Ankauf der Grundstücke für die Errichtung eines zweiten BIO-Masse-Heizwerkes beschlossen.** Die Planungsaufträge sind vergeben und die erste gewerberechtliche Vorprüfung hat stattgefunden. Wir hoffen auf ein rasches Genehmigungsverfahren, welches die Bedürfnisse der NachbarInnen gut einbezieht. Je früher wir aus diesem Werk Wärme an die Haushalte liefern können, desto größer der Nutzen für unseren Klimaschutz.



Plan des Bio-Masse-Heizwerkes



## Bewusstseinsregion Mauthausen - Gusen - St. Georgen

### Es braucht dringend eine geeignete Infrastruktur beim Eingang zum Stollensystem Bergkristall.

Auf der einen Seite ist es mir ein großes Anliegen, dass es endlich eine würdige Gedenkstätte für die tausenden ermordeten Häftlinge im Bereich „Bergkristall“ gibt.

Auf der anderen Seite ist es notwendig, dass es im Sinne des

Brunnenschutzgebietes auch ein geeignetes WC und einen Trinkbrunnen für die tausend BesucherInnen jährlich gibt.

Es ist wirklich zum Schämen, wenn der polnische Ministerpräsident, nachdem wir aus dem Stollen gekommen sind, durch einen Regenguss völlig durchnässt wird und dann unter Beobachtung von dutzenden

Besuchern ein DIXI-Klo aufsuchen muss, weil er sonst in die Büsche hätte gehen müssen.

Ja, wir fordern das Land OÖ und den Bund auf, uns bei der Errichtung der notwendigen Infrastruktur zu unterstützen, ÖVP und SPÖ sind sich in dieser Forderung absolut einig, nur die Grüne Fraktion hat geschlossen dagegen gestimmt.



Prof. Dr. Piotr Glinski, Ministerpräsident aus Polen beehrte die Gedenkstätte „Bergkristall“



Jugendbegegnung ein wirklich erfolgreiches Austauschprojekt. Danke allen ehrenamtlichen UnterstützerInnen.

Mehr Eindrücke von den berührenden Programmpunkten zum 4. und 5. Mai 2019 finden Sie auf Seite 10-11.

## Das Bäckerhaus

### Das Haus „Hölzl“ an der Kreuzung Pleschinger Landesstr./Lungitzer Bezirksstr. wurde von der Gemeinde gekauft, um die Gefahrenstelle bei der Kreuzung zu beseitigen.

Ich denke, es ist eine gute Idee das Gebäude in der Zwischenzeit für die örtl. Kleinkunstszene und den Kulturbetrieb der Tribüne zu nutzen.

Die Pläne für den Kreuzungsumbau liegen nun vor, es geht noch um die Finanzierung des Umbaus. Ich gehe davon aus, dass dies bis zum Herbst

geklärt sein wird. Es folgt ein Zeitplan und dementsprechend die Umsetzung.

Da das „Bäckerhäusl“ keine Dauereinrichtung für die Kleinkunst und Gemeinwesenarbeit sein kann, gibt es bereits die Suche nach Alternativen. Im Moment ist eine Kostenschätzung des alten Kinos im laufen. **Ich stehe klar dafür, dass es für die Kleinkunst und einen Kultur- und Werkstättenbetrieb eine dauerhafte Heimstätte braucht.**



Foto: Tribüne

Jazz im Bäckerhaus mit „Mario Rom's Interzone“

## Festival der Regionen

**Am 28. Juni wird im Bereich der Gedenkstätte „Bergkristall“ Landeshauptmann Thomas Stelzer mit der Neueröffnung des Audio-gedenkweges von Christoph Mayer, das Festival der Regionen in St. Georgen/Gusen eröffnen.**

Das Festival der Regionen mit dem Titel „Soziale Wärme“ wird mit dutzenden Veranstaltungen und Installationen von 28. Juni bis 7. Juli im ganzen Bezirk Perg stattfinden.

Rund 1/3 der Veranstaltungen werden in der Bewusstseinsregion Mauthausen-Gusen-St. Georgen/Gusen stattfinden.

**Nehmen auch Sie sich Zeit dabei zu sein: Festival der Regionen 2019 in St. Georgen!**  
[www.fdr.at](http://www.fdr.at)

Ihr persönlicher Bürgermeister

Ing. Erich Wahl, MBA



# PREISVERGABE FÜR DAS JAHR 2018

## Ehre, wem Ehre gebührt

Wie jedes Jahr werden ganz besondere Leistungen für verdiente BürgerInnen und für SportlerInnen in geeignetem Rahmen mit einer Auszeichnung honoriert. Heuer fand dies am 9. Mai 2019 im AktivPark4222 statt. Kulturpreis, Sportpreis, Umweltschutzpreis, Ehrennadel und Ehrenurkunde wurden feierlich verliehen.



**Kulturpreis 2018:**  
Jagdhornbläsergruppe „Hegering St. Georgen“

v.l.n.r.: Die Gruppe der Jagdhornbläser mit BGM Erich Wahl, Vizebgm. Eva Hoffmann, Sport- u. Kulturreferent Rudolf Lehner



**Umweltschutzpreis 2018:** „Kraftwerk Sonne“  
Rudolf Weimann

v.l.n.r.: Rudolf Weimann, BGM Erich Wahl, Andreas Derntl

Herzlichen Glückw-  
wunsch



**Sportpreis 2018:** Aufbau Sektion Volleyball/Bereich Leichtathletik  
Edwin Hötzenegger

v.l.n.r.: BGM Erich Wahl, Edwin Hötzenegger, Eva Hoffmann, Rudolf Lehner.



**Ehrenurkunde:** Aufbau und Führung des Restaurants „SAM“  
Gerald Rottinger

v.l.n.r.: BGM Erich Wahl, Eva Hoffmann, Christine und Gerald Rottinger, Rudolf Lehner



**Goldene Ehrennadel der Marktgemeinde:**  
Erwin Peitl

Danke Erwin Peitl, für dein langjähriges soziales Engagement, Ehrenamt und politisches Mitwirken



**Goldene Ehrennadel der Marktgemeinde:**  
Manfred Hauser

Danke Manfred Hauser, für dein soziales Engagement, Obmann des TSV 4222 und Unterstützer des örtl. Vereinswesens



# EIN ÖKO-ARBEITSKREIS FÜR ST. GEORGEN AN

8. Mai: Pflanzaktion mit den Schülern der PTS 4222 und anschließende Begehung mit den AnrainerInnen



Bei der Bepflanzung mitgeholfen haben: Andreas Derntl, Wirtschaftshof St. Georgen, Schüler: Robert Pechmann, Alexander Lehner, Tobias Freudenthaler, Kevin Arndorfer, Fabian Raffetseder, Florian Hofer, Daniela Holzinger, Landschaftsplaner Dipl.-Ing. Dr. Harald Kutzenberger, BGM. Erich Wahl, MBA

## Bgm. Wahl informiert: „Jeder kann seinen Beitrag leisten: zu Hause, im Garten, beim Einkaufen!“

Seitens der Gemeinde habe ich versucht, hier ein Expertengremium für die strukturierte Bearbeitung in unserer Gemeinde zu gewinnen. Es freut mich besonders, dass alle von Beginn an sofort ihre Bereitschaft, mitzuarbeiten, kundgetan haben: **DI Kutzenberger** – als Landschaftsplaner. Mit ihm haben wir auch schon beim Hochbehälter Pfarrerberg ein Vorreiterprojekt realisiert - Wasser und Ökologie gehören unmittelbar zusammen – denn Wasser ist Leben! Weiters arbeitet **Mag. Fritz Gusenleitner**, ein St. Georgener, der ein beeindruckender Biologe ist und ein enorm breites Fachwissen über Pflanzen und Insekten besitzt, mit **Hr. Ebner Fritz** ist auch im Arbeitskreis vertreten. Er kennt sich mit Energiethemata bestens aus. Er ist mit den Solariern weit über unsere Ortsgrenze hinaus bekannt. Auch alle Fraktionsvertreter sowie **Hr. Friedl** (Imker) und **Hr. Spiegel** (Gemeinschaftsgarten) haben sich bereit erklärt, mitzuarbeiten. Und nicht vergessen möchte ich **Hrn. Soriat**, ein Mensch, der mit einem bewundernswertem Engagement und fachlichem Wissen zum Thema Oberflächenversiegelung und Starkregenereignissen aufwarten kann.“



Schüler und Ausschussmitglieder bei der Pflanzarbeit

Grille, Grille komm heraus



Der Einladung zur Besichtigung folgten viele Interessierte und Nachbarn.



# DER GUSEN – MUSS WIRKLICH SEIN!

10. Mai: Besichtigung von örtlichen Öko-Nutzflächen durch die MitgliederInnen des Öko-Arbeitskreises



Hochbehälter Pfarrerberg Brut- und Lebensraum für Insekten



Gruppenfoto Expedition des Öko-Arbeitskreises



„Wirklich ALLE ...“

Der Gemeinschaftsgarten lädt alle herzlich zum „Mitgartln“ ein !

Der St. Georgener **Mag. Fritz Gusenleitner**, Sammlungsleiter für Entomologie im Biologiezentrum Linz und Mitglied unseres Öko-Arbeitskreises 4222, informiert auf seiner Facebookseite fachlich fundiert über die Artenvielfalt in St. Georgen und Umgebung:



„Die Wiesen-Flockenblume (*Centaurea jacea*) ist kurz vorm Aufblühen. Vielerlei Bestäuber unter den Insekten sind an dieser Pflanze zu finden. Die Stauden bevorzugen einen sonnigen Standort auf frischen bis feuchten Böden.

Zum Verwecheln ist bei uns diese Pflanze nicht. Freuen Sie sich demnächst auf diese Blüten und beobachten Sie die vielfältigen Besucher unter den Insekten.“





Leitung Geschäftsgruppe II,  
Mag. Gerda Brettbacher

## NEWS AUS DER GESCHÄFTSGRUPPE II

# ALT WERDEN, HEISST: SEHEND

### Alt werden - aber mit Würde ...

**Eine alte Lebensweisheit besagt: „Es ist eine Torheit, sich gegen das Altwerden schützen zu wollen, indem man an den Gewohnheiten der Jugend festhält.“**

Wenn man bei uns im Seniorenwohn- und Pflegeheim oder bei den BewohnerInnen des Betreuten Wohnens bei einem der vielen Feste zu Gast ist, dann denkt der eine oder andere vielleicht, wie wird es einem selbst im Alter gehen? Mobilität und Nah-

bedeutet „in Würde zu altern“, wenn es doch überall „zwickt und zwackt“, wenn man nicht mehr für sich alleine sorgen kann.

Wir denken, dass es einer gewissen Grundversorgung bedarf, die im Wesentlichen auch mit einer guten fach-

wenig Pflegepersonal zur Verfügung. Eine Entwicklung, die sich in den letzten Jahren deutlich zugespitzt hat, jedoch nicht überraschend gekommen ist. Von Seiten der Pflegekräfte wurde immer darauf hingewiesen, doch die entsprechenden Maßnah-



rungsmittel werden plötzlich große Themen, denn die Gewohnheiten sind genauso individuell wie die BewohnerInnen im Haus. Wann ist der Zeitpunkt, an dem man feststellt, dass es das Beste ist, von den eigenen 4 Wänden ins Seniorenwohn- und Pflegeheim zu übersiedeln?

Unserer Gemeinde als Heimträger ist es wichtig, das Leben im Haus so heimelig und lebendig wie möglich zu gestalten. Wir müssen aber auch an Personalkosten oder Gebäudekosten denken! Und wir diskutieren in den zuständigen Gemeindegremien die Verbesserung sowie Sicherstellung der medizinischen Versorgung der KlientInnen im Haus bzw. in unserer Gemeinde.

Dabei machen wir uns Gedanken, was es denn eigentlich für die Menschen

lichen und einfühlsamen Betreuung und einer guten medizinischen Versorgung einhergeht. Zusätzlich sind gesellschaftliche und soziale Aktivitäten, die Teilnahme am sozialen Miteinander, das, was einem Freude am Leben und auch Freude am Altern bereitet.

Dass dies auch in unserem Haus gut funktioniert, daran haben einen wesentlichen Beitrag die KlientInnen selbst und deren Familien, unsere MitarbeiterInnen aber auch die örtlichen HausärztInnen.

**Dennoch sind es viele Rahmenbedingungen, die neu geregelt werden müssen, wie auch unsere VzbGm. Eva Hoffmann fachlich fundiert feststellt:**

Für eine flächendeckende bedarfsorientierte Betreuung steht aktuell zu

men wurden zum Teil nur zögerlich gesetzt. Das bedeutet vor allem auch eine Herausforderung für die Landespolitik, die hier als Gesetzgeber die Rahmenbedingungen festlegt. **Auch die aktuelle Studie der AK Oberösterreich zeigt, wo die großen Probleme, speziell im Bereich der Langzeitpflege liegen:**

Der aus dem Jahre 1996 stammende Mindestpflegepersonalschlüssel ist nicht mehr zeitgemäß. Neue Pflegekonzepte, die massive Zunahme von Demenzerkrankten, die Veränderung der Beschäftigtenstruktur in den Pflegeheimen, eine enorme Zunahme des Dokumentationsaufwands sowie die Nichtbeachtung von Krankenständen oder Weiterbildungen bringen die Beschäftigten an die Grenzen der Belastbarkeit. Zeitdruck ist für jede dritte Pflegekraft



## WERDEN.

(Marie v. Ebner-Eschenbach 1830-1916, österreichische Schriftstellerin)

eine (sehr) große Belastung, unter allen Arbeitnehmern/-innen für jede/n Vierte/n.

**Die Marktgemeinde St. Georgen / Gusen ist bestrebt, die Arbeitsbedingungen im Senioren- und Pflegeheim für die MitarbeiterInnen bestmöglich anzupassen. Es sind in den letzten Jahren einige Verbesserungen gesetzt worden um Arbeitsgänge zu erleichtern!**

Aber wie bereits in der Studie der AK angesprochen ist und bleibt ein wesentlicher Punkt die Personalausstattung.

Unsere Gemeinde erfüllt zwar den vorgegeben Mindestpersonalschlüssel. Solange dieser aber nicht seitens der Gesetzgeber geändert wird, wird die Situation im Bereich der Langzeitpflege weiterhin angespannt bleiben!

**Wir fordern daher JETZT die Politik auf, dem entgegen zu treten, indem beispielsweise folgende Maßnahmen gesetzt werden:**

- Anpassung des Mindestpersonalschlüssels. Attraktive Ausbildungsmöglichkeiten

inkl. entsprechender Entlohnung während der Ausbildung

- Gehalt entsprechend der Aufgaben und der Ausbildung verbessern
- Durch Integration von unterstützenden Kräften (Heimhilfen, Abteilungshilfen, ...) mehr Zeit der Pflegekräfte für die eigentlichen pflegerischen Tätigkeiten am Menschen schaffen
- neue Berufsbilder (PFA) in den Langzeitbereich zu etablieren
- Eine österreichweit einheitliche, wissenschaftlich anerkannte Personalbedarfsberechnungsmethode, die den tatsächlichen Leistungsbedarf abbildet und Umsetzung für alle Bereiche (intra- und extramural) ist zu suchen und festzuschreiben
- Schnellere Nachbesetzung von Langzeitausfällen bzw. freigewordenen Stellen

Um zu gewährleisten, dass Pflege ein attraktiver Beruf wird und es auch

ausreichend Nachwuchs in der Pflege gibt, braucht es einen Schulterchluss aller Parteien.

**Trotz der täglichen Herausforderungen mit denen das Personal des Senioren- und Pflegeheims tagtäglich konfrontiert ist, gehen die Pflegepersonen mit hoher Empathie und Fachwissen in ihren Berufsalltag.**

**Dafür allen ein großes DANKE!**



Vizebürgermeisterin Eva Hoffmann



**Agnes Kapplmüller,**  
Krabbelstubenleitung,  
Tel.: 0699 16 88 62 12  
krabbelstube.st.georgen@kinderfreunde.cc

## Frischer Wind in unserer „DinoWelt 4222“

Mein Name ist Agnes Kapplmüller, ich bin 22 Jahre alt und wohne in Schwertberg. In meiner Freizeit arbeite ich ehrenamtlich in meiner Heimatpfarre mit und bin eine begeisterte Leserin.

Seit 2016 arbeite ich nun in der Krabbelstube in St. Georgen und habe mit Mai 2019 die Leitung dieser Kinderbetreuungseinrichtung übernommen.

**Ich freue mich schon auf die Zusammenarbeit und den Kontakt mit den vielen Kindern und Familien von St. Georgen.**



Der neue Krippenwagen - mit dem sind sogar die Kleinsten mobil und voll dabei.

# EVENT SOMMER 2019

AUCH WENN DER MAI ZU WÜNSCHEN ÜBRIG LÄSST:  
**Wir starten nun endlich in die Freibadsaison!**

**Am Samstag, den 25. Mai 2019, starteten wir mit tollem Programm und Musik mit dem Saisonopening in die neue Badesaison!**

### Saisonkarten-Preise 2019:

Erwachsene: €60,00  
Kinder bis 15 Jahre: €30,00  
Lehrlinge, Präsenz- u. Zivildienstler, PensionistInnen, StudentInnen, körperlich Beeinträchtigte: € 45,00  
Familienkarte: (Kinder - 15. Lebensj.): € 105,00  
Familienkarte AlleinerzieherInnen (Kinder bis zum 15. Lebensjahr): € 80,00

**Die Öffnungszeiten 2019 bleiben unverändert:**

**Juni:**  
Mo. bis Fr.: 11:00 - 19:00 Uhr  
Sa., So., Feiertag: 09:00 - 19:00 Uhr  
**Juli:**  
So. bis Do.: 09:00 - 19:00 Uhr  
Fr. bis Sa., Feiertag: 09:00 - 20:00 Uhr  
**August:**  
So. bis Do.: 09:00 - 19:00 Uhr  
Fr. bis Sa., Feiertag: 09:00 - 20:00 Uhr  
**September:**  
Mo. bis Fr.: 11:00 - 18:00 Uhr  
Sa., So., Feiertag: 09:00 - 19:00 Uhr  
**Frühschwimmer:**  
07:00 - 08:00 Uhr  
nur für Saisonkartenbesitzer

**Kartenverkauf** im Bürgerservice. Neu ist, dass AktivPass-Besitzer eine Ermäßigung auf die ohnehin sehr preisgünstigen Saisonkarten erhalten: **noch einmal - 25 % auf den Saisonkartenpreis!** (Achtung: die Ermäßigung ist allerdings nur nach Vorlage des AktivPasses gültig. Die Bearbeitungsfrist beträgt ca. 4 Wochen!)

Gemeinsam mit unserem Pächter „AquaRiva“ freuen wir uns heute schon auf die Saison 2019 und einen unvergesslichen Sommer!



## EVENT SOMMER 2019



### SAISONOPENING - 25. Mai

Wir starten in die neue Badesaison mit einem tollen Erlebnisprogramm. Lasst euch überraschen!

### KIDSDAY - 15. Juni

Alles was das Kinderherz begehrt - mit Kinderanimation, lustigen Spielen und cooler Musik!

Ersatztermin  
22. Juni

### FAMILYDAY - 21. Juli

Sommer, Sonne, Sonnenschein:  
dazu Wasserspaß für Groß und Klein!



### SPARKASSE Oberösterreich AQUADISCO - 24. August

Cooler Musik im kühlen Nass, dazu ein Programm dass keine Langeweile aufkommen läßt.

### SUMMER'S OUT PARTY 07. September

Noch einmal lassen wir es krachen mit Aquaspielen und lauter Musik.



# ALZHEIMER-FRÜHERKENNUNG IST HEUTE SCHON SINNVOLL

## Holen Sie sich kostenlos Rat und Hilfe

Viele Menschen denken bei Vergesslichkeit sofort an Alzheimer und dass sie da eh nichts ändern können. Rosa Handlbauer, Leiterin der Demenzservicestelle Pregarten ermutigt: „Nicht jedes Vergessen muss Demenz/Alzheimer sein. Früherkennung/ Diagnose bringt Klarheit und es kann zugleich eine Therapie begonnen werden.“

Ein früher Trainingsbeginn wäre optimal. Denn umso eher können medikamentöse und therapeutische Maßnahmen eingeleitet werden. Dadurch bleiben Selbstständigkeit und kognitive Fähigkeiten länger erhalten. Früherkennung ist wichtig und sinnvoll.“

Ihre Demenzservicestelle Pregarten ist die zuständige Stelle für den gesamten Bezirk Perg. Die Mitarbeiterinnen kommen gerne auch in Ihre Gemeinde und bieten kostenlosen

Rat und Hilfe in allen Fragen zu Demenz/Alzheimer für Betroffene und Angehörige. Das Team besteht aus PsychologInnen, SozialarbeiterInnen und MAS DemenztrainerInnen.

Es werden Prophylaxe-Training, wie Früherkennung für Personen, die sich Sorgen um ihr Gedächtnis machen, als auch eine Feststellung des jeweiligen Demenzstadiums vom gemeinnützigen Verein kostenlos angeboten. „Eine Einteilung des Schweregrades einer Demenzerkrankung ist hilfreich, um pflegende Angehörige über ihre Situation bestmöglich informieren zu können.“

Die psychologische Abklärung ist außerdem der erste Schritt, bevor ein Training mit einer speziell ausgebildeten MAS DemenztrainerIn begonnen werden kann.

**Wichtig: Die meisten Menschen mit Demenz/Alzheimer werden Zuhause von ihren Angehörigen betreut und gepflegt – eine enorme Herausforderung. Holen Sie sich rechtzeitig professionelle Hilfe.**

Die DSS Pregarten bietet auch hier viel Information, Literatur sowie Begleit-/ Hilfs- und Entlastungsprogramme.



### MAS Alzheimerhilfe

Demensservicestelle Pregarten

Tragweinerstrasse 29/1

A-4230 Pregarten,

Tel : +43(0)664/8546695

E-Mail: rosa.handlbauer@mas.or.at

Web: www.alzheimerhilfe.at

## CARITAS-SCHULEN

# Sozialbetreuungsberufe

**Sozialberufe machen Sinn und Freude** – für andere und für sich selbst. In den Caritas-Schulen in Linz und Linz-Urfahr gibt es verschiedene Ausbildungen für einen Arbeitsplatz im Alten-, Familien- und Behindertenbereich.

**Achtung neu: Der Einstieg in die Ausbildung geht ab sofort schon ab 16 Jahren! Anmeldungen für den Schulstart im September sind jederzeit möglich.**

Familienarbeit, Altenarbeit oder eine Arbeit mit Menschen mit Beeinträchtigungen: Wer die Ausbildung an den Caritas-Schulen zu Fach- bzw. Diplom-SozialbetreuerInnen absolviert, dem eröffnet sich eine Vielzahl an unterschiedlichen Arbeitsmöglichkeiten: In Einrichtungen für Senioren, Kinder oder Menschen mit Beeinträchtigungen. Ebenso sind die AbsolventInnen als Unterstützung direkt bei den Menschen zu Hause im Einsatz.

Der Start in die Ausbildung ist seit heuer schon ab 16 Jahren möglich. Voraussetzung ist ein Pflichtschulabschluss. Um- und QuereinsteigerInnen können bei den zwei- und dreijährigen Ausbildungen ab sofort von der finanziellen Unterstützung durch das Fachkräftestipendium profitieren.

**Die Anmeldungen an den Caritas-Schulen für Sozialbetreuungsberufe sind ab sofort möglich:**  
[www.ausbildungs-sozialberufe.at](http://www.ausbildungs-sozialberufe.at)

Nähere Informationen:

Tel.: 0732/737782

[www.ausbildungszentrum-linz.at](http://www.ausbildungszentrum-linz.at)

### Wir suchen wieder Gastfamilien!

## Kinderferienaktion 2019

12. Juli - 26. Juli 2019

**ACHTUNG! HEUER FINDET DIE FERIENAKTION NUR 2 WOCHEN STATT!**

Die OÖ. Landlerhilfe organisiert seit 29 Jahren Ferienaufenthalte für Kinder aus den Landlerdörfern rund um Hermannstadt, Oberwischau und aus dem Theresental in der Ukraine. Viele schöne Freundschaften zwischen Familien aus Oberösterreich und den Kindern sind bereits durch die Ferienaktion entstanden.

Für 12. bis 26. Juli 2019 werden wieder Gastfamilien gesucht, die Kinder von ca. 8 bis 12 Jahren oder eine der Begleitpersonen aufnehmen möchten.

Die Gastkinder sprechen trotz deutschen Schulunterrichts teilweise nur wenig bzw. schlecht Deutsch. Daher ist neben dem Aufbau von Freundschaften zwischen Familien und den Gastkindern auch die Verbesserung der Deutschkenntnisse ein weiterer wichtiger Teil der Aktion.

Weitere Informationen erhalten Sie unter:  
0732 / 60 50 20 oder [andrea.briendl@landlerhilfe.at](mailto:andrea.briendl@landlerhilfe.at)

[www.landlerhilfe.at](http://www.landlerhilfe.at)



Diese Aktion wird mit Mitteln des Landes Oberösterreich gefördert.



OÖ. Landlerhilfe





Italienische Delegation



Alessio Mantellasi als Vertreter des ANED, Empoli.  
Freunde aus der Städtepartnerschaft St. Georgen - Empoli

**Rede der Jugendbewegung am 3. Mai 2019 beim „Bergkristall“:**

Hass. Neid. Angst. Dies sind die Worte, die beschreiben, wie jede Unmenschlichkeit beginnt. So auch die grausamen Verbrechen des zweiten Weltkrieges, an die wir uns hier erinnern - gemeinsam. Als Teil der Organisation Rote Falken möchte ich Ihnen sagen, dass wir nicht versuchen, diese Verbrechen zu vergessen, wie es so viele Menschen auf der ganzen Welt versuchen. Sie versuchen, sie in die Vergangenheit zu verdrängen, aber lassen Sie mich Ihnen sagen - diese Handlungen sind aktueller als je zuvor. Die Roten Falken bedeuten Gerechtigkeit - Gerechtigkeit für die Toten und Gerechtigkeit für die Lebenden. Wir wollen nicht, dass solche Dinge noch einmal passieren, und wir werden für unsere Werte kämpfen. **Und das sind Solidarität, Vielfalt, Freiheit, Gleichheit, Gerechtigkeit und Frieden.**

*(Übersetzt aus dem englischen Original durch die Redaktion)*



Der polnische Ministerpräsident Prof. Dr. Glinski bei seiner beeindruckenden Ansprache



Kranzniederlegung der polnischen Delegation



Polnische PfadfinderInnen-Gruppe



# BEFREIUNGSFEIER 2019

Gedenken und Erinnern macht auch Spaß und wurde gemeinsam mit Freunden erlebt.



Luftballonstart am Gelände „Bergkristall“



Freunde Treffen, kennenlernen, Erfahrung austauschen:  
350 internationale Gäste - Jugend (ge)denkt –internationale Jugendbegegnung im AktivPark4222



Viele Interessenten kamen auch 2019 zu der möglichen Besichtigung der Stollenanlage „Bergkristall“



LT Präs. Siegl, Prof. Dr. Piotr Gliniski, Ministerpräsident aus Polen, Botschafterin Mag. Jolanta Róża Kozłowska, BGM Wahl



# RAUS IN DIE NATUR Wanderwege in St. Georgen

Die Gemeinden Langenstein, Luftenberg/Donau und St. Georgen/Gusen haben gemeinsam ein Wanderwegekonzept erarbeitet und umgesetzt. Die Neuauflage mit allen Wegen wird bald am Marktgemeindefamt St. Georgen erhältlich sein. Diese enthält viele Informationen über die Orte und deren Sehenswürdigkeiten. Natürlich sind auch alle Wanderwege farblich gekennzeichnet. So lassen sich die drei Gemeinden sicher erkunden.

- |                                  |                                    |                                     |
|----------------------------------|------------------------------------|-------------------------------------|
| - Donauhöhen-Rundwanderweg       | - Planetenweg (9 km) bergauf 150hm | - Spilbergrunde (4 km) bergauf 10hm |
| - Sagenweg (10 km) bergauf 180hm | - Gedenkweg (30 km)                | - Auseerunde (7 km) bergauf 40hm    |
| - Pfarrweg (25 km) bergauf 410hm | - Marktweg (10 km) bergauf 220hm   | - Audioweg Das unsichtbare Lager    |

Nähere Infos auf unserer Homepage:  
[www.st-georgen-gusen.at/alles-ueber-st-georgen/kultur-freizeit/wandern-radfahren](http://www.st-georgen-gusen.at/alles-ueber-st-georgen/kultur-freizeit/wandern-radfahren)

## Mühlviertler Radwanderweg

Für RadfahrerInnen hat St. Georgen ebenfalls einiges zu bieten. Der beliebte Donauradwanderweg von Passau über Linz nach Hainburg führt hier vorbei. Besonders reizvoll ist die Kombination von Anreise mit der Eisenbahn, einer Schifffahrt auf der Donau und einer Radtour. Ein wenig abseits der Radlerrmassen und auch etwas anspruchsvoller ist der Radweg durch das Gusental, der ein Teil des Mühlviertler Radwanderweges ist.

## Der Verschönerungs- und Wanderverein

bietet seit 2008 zwei permanente IVV-Wanderwege an. Damit können Sie jederzeit Wanderungen auf gepflegten Wegen genießen und gleichzeitig Wertungen im Rahmen des IVV erwerben.

Beide Wege beginnen beim großen Parkplatz gegenüber dem Friedhof. Der kurze Weg (10 km) führt über die St. Georgen umgebenden Hügel rund um den Ort. Der Lange Weg (20 km) benutzt zum Teil den sogenannten

Pfarrweg und führt auch in die Gemeinden Luftenberg und Langenstein. Wir gehen zwischen Friedhof und Volksschule durch zur Wohnstraße „Oberer Markt“. Von dort führt der Weg (den Pfeilen „Marktweg“ folgend) Köhlerweg - Trog - zur Lungitzer Straße. Nach ca. 100 m trennen sich der kurze und der lange Weg.

Jedes Jahr veranstaltet der Verschönerungsverein auch den großen IVV-Wandertag. (19. und 20. Oktober 2019)



Wir sind eine erfolgreiche mittelständische Unternehmensgruppe für qualitativ hochwertigen Lüftungsbau und innovative Metalltechnik mit Hauptsitz in Steyregg. Als jugendliche und erfrischende Ergänzung unseres Teams bieten wir ab September 2019 engagierten Jugendlichen ab dem vollendeten 15. Lebensjahr Ausbildungsplätze in folgenden Lehrberufen:

„Installations- und Gebäudetechnik/Lüftungstechnik“ (3 Jahre) im Bereich „Lüftungsbau“-Montage

„Spengler“ (3 Jahre) im Bereich „Lüftungsbau“-Spenglerei

„Metallbau- und Blechtechnik“ (3,5 Jahre) im Bereich „Metalltechnik“-Schlosserei

WIR BIETEN IHNEN:

- eine umfassende Ausbildung (bei größtmöglicher Berücksichtigung der individuellen Interessen und Fähigkeiten)
- vielfältige Weiterentwicklungsmöglichkeiten / bei Interesse Unterstützung hinsichtlich der Ausbildung „Lehre mit Matura“
- Betriebsküche und firmeneigener Parkplatz / gute Anbindung ans öffentliche Verkehrsnetz
- eine monatliche Prämie bei entsprechendem Engagement und Sonderprämien für ausgezeichneten und guten Berufsschulerfolg
- ausgezeichnete Perspektiven nach der Lehrzeit

SIE BESITZEN:

- technisches Interesse / handwerkliches Geschick
- ein gutes räumliches Vorstellungsvermögen
- und bezeichnen sich als teamfähig und engagiert

Oder haben Sie bereits eine schulische Ausbildung (technisch bzw. kaufmännisch) begonnen und wollen Ihre Kenntnisse in der Praxis umsetzen?

Dann senden Sie bitte Ihre aussagekräftige Bewerbung (Bewerbungsschreiben, Lebenslauf und letztes Zeugnis) per Mail an folgende Adresse: [karriere@aumayr.com](mailto:karriere@aumayr.com), z. H. Frau Mag. Alexandra Winkler.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!



# NEUE PILZMANUFAKTUR IN ST. GEORGEN

## Wie aus Stroh Austernpilze werden

Auch wenn man es zu dieser Jahreszeit noch nicht erwarten würde, findet im Mühlviertel bereits die erste Pilzernte statt. Markus und Julia Scharner züchten im umgebauten Mostkeller schmackhafte Edelpilze auf reinem Stroh. Traditionsbewusstsein und der Wunsch, den landwirtschaftlichen Familienbetrieb fortzuführen, haben die beiden Absolventen der Universität für Bodenkultur zu diesem Projekt motiviert. Austernpilze sind ein Geheimtipp unter FeinschmeckerInnen. Der hohe Gehalt an essentiellen Aminosäuren, Vitamin D und Mineralstoffen machen die Pilzköpfe zum regionalen Superfood.

In der Pilzmanufaktur werden die Austernpilze garantiert artgerecht gehalten. Denn es ist das ganze Jahr über kühl und feucht – genau so, wie es die edlen Pilze lieben. Vermarktet wird über ausgewählte Bioläden und die gehobene Gastronomie oder als Pesto weiterveredelt.



Die Produktion von Speisepilzen ist im Vergleich zu anderen Lebensmitteln besonders ressourcenschonend und erfolgt ausschließlich in biologischer Wirtschaftsweise. Das ausgeglaugte Stroh wird nach der Produktion dem Boden wieder als organische Dünger zugeführt oder kompostiert. „Wir denken in Kreisläufen und wollen mit unserem Projekt Bewusstsein für eine nachhaltige Lebensmittelproduktion schaffen“, so die beiden Betriebsgründer.

Einen Eindruck über unsere Pilzmanufaktur bekommen Sie auf unserer Homepage [www.mosberger.at](http://www.mosberger.at)

### Der Betrieb

Mosberger ist unser Hausname und steht für Tradition. 1349 wurde der Hof als erste Landwirtschaft der Gemeinde gegründet. Früher wurden – wie auf vielen Mühlviertler Bauernhöfen Fleisch, Most und Schnaps



Julia und Markus Scharner, Bürgermeister Ing. Erich Wahl, MBA

hergestellt. Mit der Mosberger Pilzmanufaktur wollen wir neue Wege beschreiten und einen Beitrag zur regionalen Produktvielfalt liefern.

### Die Produktion

Seit Februar 2019 wachsen im ehemaligen Mostkeller auf 100 Quadratmeter Austernpilze in Bio-Qualität. Grundlage für das Wachstum der Pilze ist reines Weizenstroh. Durch eine moderne Steuerung wird das Klima ganzjährig an die Bedürfnisse unserer Pilze angepasst. Nach 6 Wochen sind die Pilze erntereif und werden händisch geerntet.

### Die Austernpilze

Der Austernpilz wächst in dichten Büscheln, hat muschelförmige, blassgraue bis dunkelbraune Kappen und zeichnet sich durch eine feine Aromatik aus. Wenn das Wetter passt, ist er auch vereinzelt auf Bäumen in unseren heimischen Wäldern zu finden. Der hohe Gehalt an essentiellen Aminosäuren, Vitaminen, Mineralstoffen und Spurenelemente machen den Austernpilz zum regionalen Superfood.

### Unsere Produkte

Mosberger's Edelpilze gibt es frisch im Holzschälchen oder fein veredelt als Pesto, Sugo oder Eingelegtes im Glas. Diese sind in Hofläden und Bio-Märkten erhältlich. An Samstagen

sind wir am Südbahnhofmarkt in Linz anzutreffen. Auch bei ausgewählten Gastronomiebetrieben können kulinarische Kreationen mit unseren Edelpilzen verkostet werden.

### Kreativ in der Küche

Entweder als Hauptdarsteller für fleischfreie Tage oder in der Nebenrolle als leichte Begleitung. Mit unseren Edelpilzen wird jede Mahlzeit zum kulinarischen Höhenflug. Pastagerichte, Gemüsewok, Flammkuchen, Pilzsauce oder knusprig gebacken als Topping für knackige Blattsalate – der Kreativität sind keine Grenzen gesetzt. Kurz angebraten mit einem Hauch Thymian und Meersalzflöckchen kommt der pure Pilzgeschmack besonders gut zur Geltung.

### Über uns

Julia und Markus Scharner sammelten nach dem Studium an der Universität für Bodenkultur unterschiedliche Erfahrungen im Bereich Landwirtschaft und Lebensmittelproduktion. Die Leidenschaft für Kulinarik und die Motivation für den landwirtschaftlichen Betrieb neue Perspektiven zu schaffen, waren der Ausgangspunkt für die Gründung der Mosberger Pilzmanufaktur in St. Georgen an der Gusen, Bezirk Perg. Mit den Produkten aus Bio-Edelpilzen wollen sie ihre Freude am guten Essen teilen.



Mit Ende März konnte im Gemeinderat der Rechnungsabschluss für das Jahr 2018 mit einem positiven Ergebnis beschlossen werden. 14,3 Mio. Euro Einnahmen stehen 13,4 Mio. Euro Ausgaben gegenüber (unter

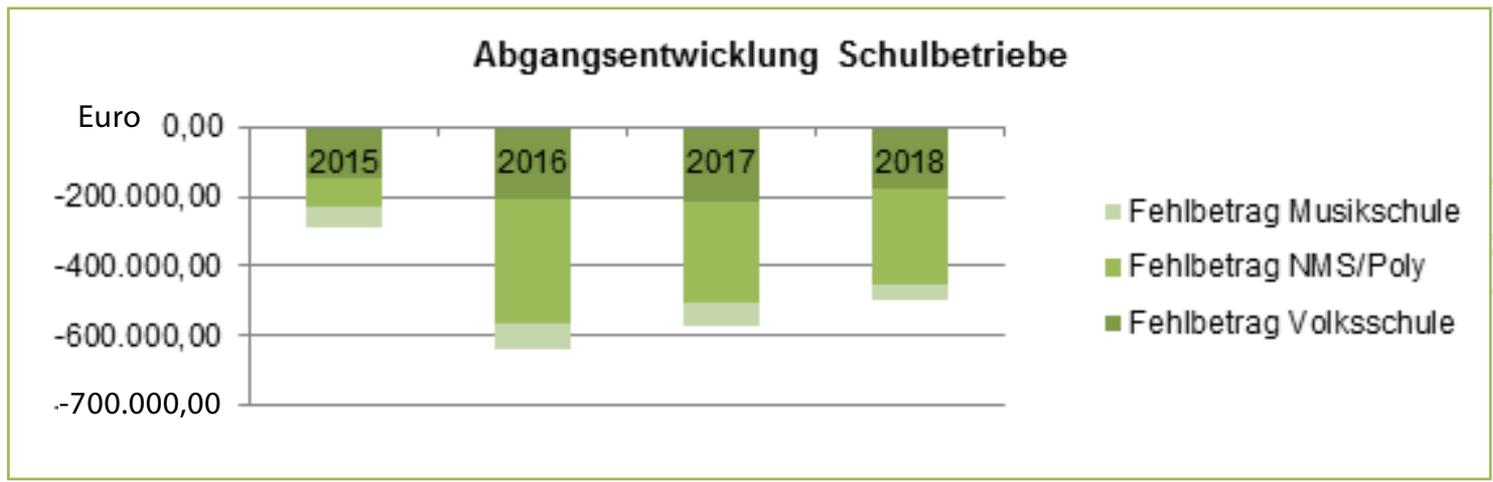
Berücksichtigung des Gewinnvortrages aus den Vorjahren). Doch wo fließen die Ausgaben unserer Gemeinde genau hin? Die größten und Steigerungen am meisten unterworfenen Bereiche werden hier dargestellt und

erläutert. Einen sehr dynamischen Bereich stellt der Bildungs- sowie Kinder- und Jugendbetreuungsbereich dar.

### Schulbetriebe – Zuschuss von 498.000 Euro

Um im Bereich der schulischen Ausbildung aller Kinder und Jugendlichen in St. Georgen an der Gusen die besten Voraussetzungen für gute Bildung schaffen zu können, wird vermehrt in diesen Bereich investiert.

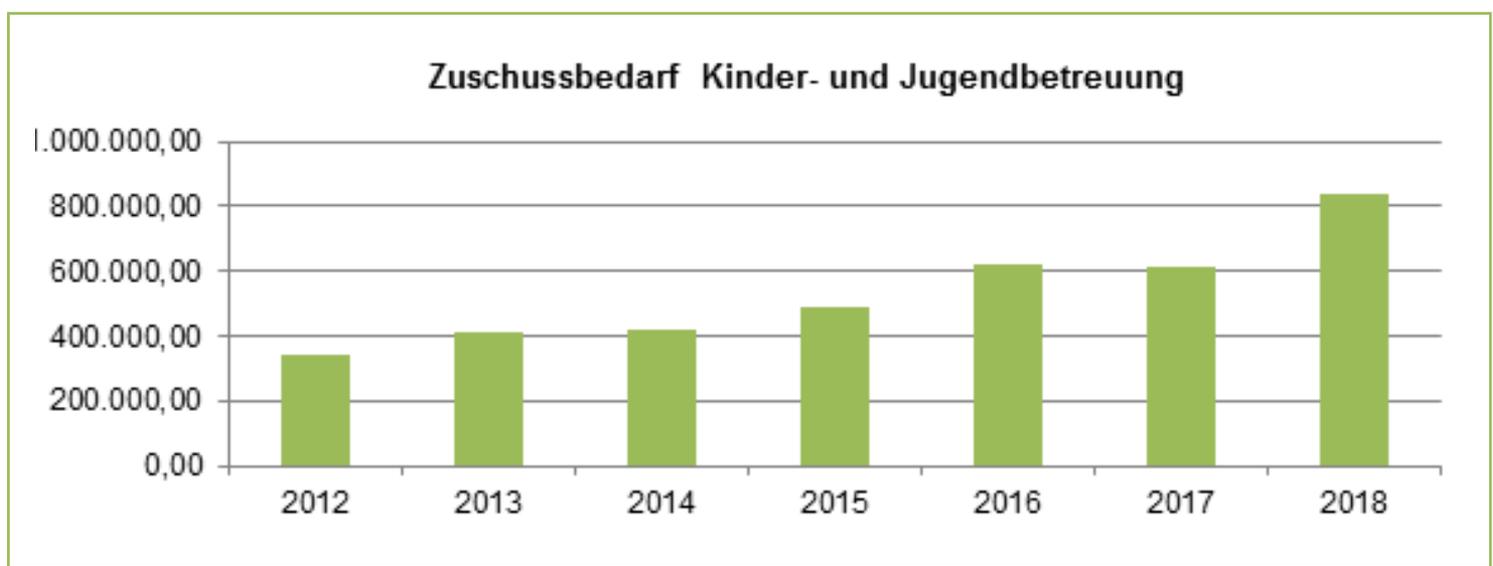
Rund 880.000 Euro an Ausgaben stehen wesentlich geringere Einnahmen gegenüber. Wie in der Abbildung ersichtlich, verbleibt somit im Jahr 2018 ein Abgang in Höhe von rund 498.000 Euro.



### Kinder- und Jugendbetreuung – Zuschuss von 837.000 Euro

Ähnlich ist dies im Bereich der Kinder- und Jugendbetreuung. Unter diesen Bereich fallen die Betreuung in Kindergarten, Krabbelstube, Jugendzentrum, Hort, wie auch dem Eltern-Kind-Zentrum. Gerade hier sind die Ausgaben im Vergleich zu den vorangegangenen Jahren immens angestiegen. Mit Ausgaben in Gesamthöhe von

wiederum 880.000 Euro wird hiermit aber für alle Kinder und Jugendlichen in der Gemeinde eine altersgruppenadäquate Betreuung gewährleistet. Der Abgang ist hierbei im Vergleich zum Vorjahr um rund 30% auf einen Gesamtbetrag von knapp 837.000 Euro angestiegen.



**Gesamt ergibt sich für diese beiden Bereiche ein Abgangsbetrag in Höhe von 1.335.000 Euro, welcher in die Betreuung und Bildung der Kinder- und Jugendlichen unserer Gemeinde investiert wird.**



## Mitfinanzierung durch Gemeinde – Fixausgaben in Höhe von 1.825.000 Euro

Weitere sehr hohe Ausgaben sind folgende an öffentliche Träger, wie beispielsweise der Krankenanstaltenbeitrag und die Sozialhilfeverbandsumlage. Bei diesen

beiden Zahlungen handelt es sich um durch das Land Oberösterreich festgelegte Beiträge, die folgende Aktivitäten und Leistungen mitfinanzieren:



### Sozialhilfeverbandsumlage

Mit den Zahlungen der Sozialhilfeverbandsumlage werden folgende Schwerpunkte des Sozialhilfeverbandes Perg unterstützt:

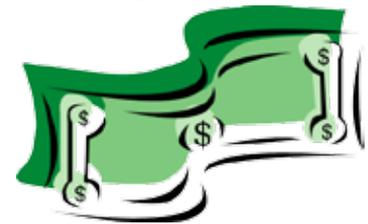
- persönliche Hilfe und Betreuung, wie auch Unterstützung und Beratung hilfebedürftiger Menschen in Form von Mobiler Betreuung und Hilfe, Hauskrankenpflege und Sozialberatung
- Hilfe in stationären Einrichtungen, wie Alten- und Pflegeheimen
- Hilfe bei Erziehung durch Unterstützung der Kinder- und Jugendhilfe
- Beiträge zur Behindertenhilfe. Hier wurde im Jahr 2018 ein Betrag in Höhe von rund 890.000 bezahlt.

### Krankenanstaltsbeitrag

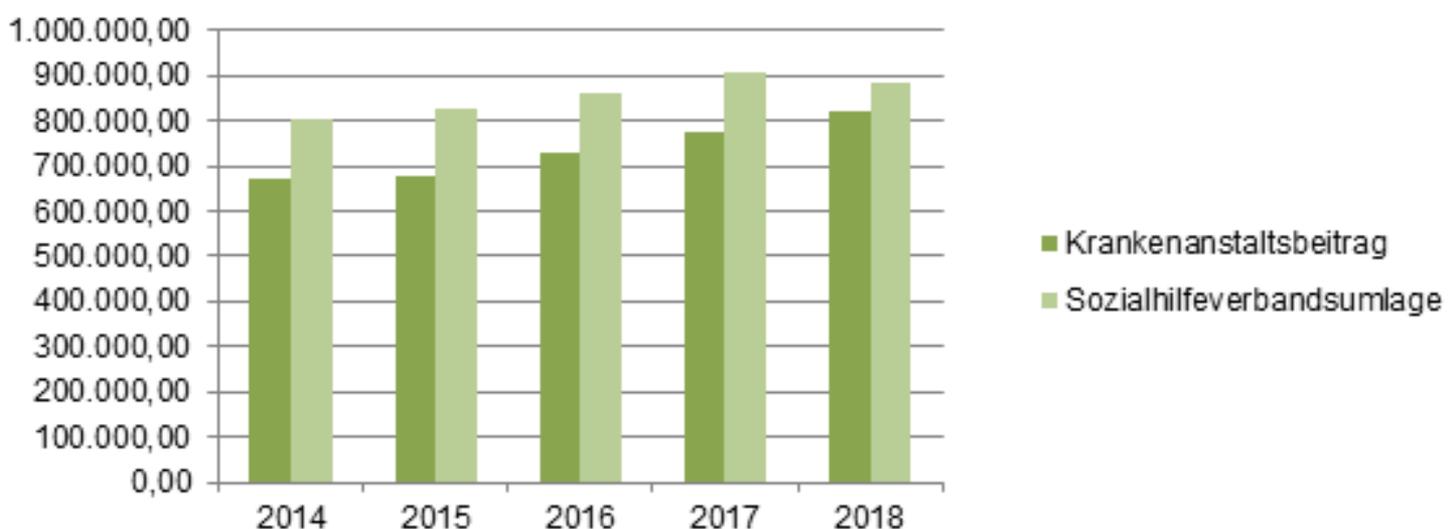
Jede Gemeinde in Oberösterreich leistet einen an der Finanzkraft und an der EinwohnerInnenzahl der Gemeinde berechneten Beitrag für die Aufrechterhaltung der flächendeckenden medizinischen Versorgung.

Der Anstieg dieser Ausgabe in den vergangenen Jahren lässt sich hier vor allem auf die erhöhten Spitalskosten zurückführen.

Hier ist seit dem Jahr 2014 eine Steigerung von rund 22% zu verzeichnen, welche sich 2018 mit rund 820.000 Euro zu Buche schlägt.



Pflichtausgabenaufwand



Gemessen am Gesamtbudget der Marktgemeinde St. Georgen an der Gusen sind bereits mehr als 25% der Gesamtausgaben für diese wenigen, aber dennoch zentralen und für die Gesellschaft wichtigen Bereiche gebunden.



**Die Frühlingszeit ist die Kinderstube der Natur und wir bitten um Ihre Mithilfe!**

Mit Begeisterung und Freude genießt der Naturliebhaber den Frühling. Die Tier- und Pflanzenwelt begrüßt uns mit einer gewaltigen Vielfalt neuen Lebens und bietet eine scheinbar unerschöpfliche Quelle an Glücksgefühl und Lebenskraft.

Jetzt im Frühling, wenn die Menschen auch wieder vermehrt in die Lebensräume der Wildtiere vordringen, ist es wichtig, dass die tierischen BewohnerInnen trotzdem ihre

Ruhe haben dürfen. Vor allem deshalb, da ab jetzt vermehrt Jungwild das Licht der Welt erblickt. Es ist also Tierschutz, wenn vermeintlich verlassene Junghasen NICHT AUFGENOMMEN werden! Sie sind meist nicht verlassen und die Häsin kommt täglich zu ihnen, um sie zu säugen.

Auch Gelege, also Vogeleier, sollen auf keinen Fall berührt werden. Das Muttertier beobachtet aus sicherer Entfernung genau die Störenfriede und traut sich nicht zum Nest, solange die Eindringlinge in der Nähe sind und so kühlen die Eier aus...



*Jungtiere und Gelege (Nester mit Eiern) auf keinen Fall berühren. Es handelt sich um keine Findelkinder und die Eltern sind meist nicht weit von ihren Schützlingen entfernt.*

**Wildrettung zur Mähzeit  
Gemeinsam schützen JägerInnen und LandwirtInnen den Wildnachwuchs**

Der Mai ist der Geburtsmonat vieler heimischer Wildtiere, der Feldhasen, Fasane, Rebhühner oder Rehe. Wenn die Setzzeit, die Zeit der Geburt, beginnt, suchen sich die Muttertiere ruhige Plätze, u.a. in den Wiesen. Das hohe Gras soll den Jungtieren ausreichend Schutz bieten und verhindern, dass Füchse oder andere natürliche Feinde den Nachwuchs entdecken. Doch die wohl größte Gefahr für die Jungtiere in den Wiesen stellen die Mähwerke der LandwirtInnen dar.

**Achtung, Jungtiere im Gras**

In Grünlandgebieten ist im Mai die Zeit des ersten Schnittes auf den nun saftigen Wiesen. Genau dann, wenn die Rehgeißen ihre Jungen ins hohe Gras „gesetzt“ haben. „Das Muttertier begibt sich dann alleine auf Nahrungssuche und lässt ihren

Nachwuchs geschützt im Gras. Bei Lärm oder Gefahr fliehen die jungen Tiere jedoch nicht, sondern drücken sich tiefer in den Boden. Dies ist der natürliche Drückinstinkt“, so Wildbiologe Christopher Böck. Eine gute Zusammenarbeit der heimischen LandwirtInnen mit den regionalen JägerInnen sowie innovative Maßnahmen retten zahlreichen Wildtier Nachwuchs wie Rehkitze, aber auch Feldhasen, Kiebitze oder Feldlerchen vor dem Mähod.

**Gezielte Projekte zur Kitzrettung**

Seit Jahren engagiert sich die OÖ Jägerschaft gemeinsam mit den LandwirtInnen für den Schutz der jungen Wildtiere. Mit gezielten Maßnahmen vor und auch während der Mahd können zahlreiche Jungtiere gerettet werden. Eingesetzt werden unter anderem an Stangen flatternde Kunststoffsäcke oder auch technische Wildretter, welche an den Traktoren befestigt werden und mittels Infrarotsensoren oder Schall die Tiere

Ein weiterer Appell des OÖ Landesjagdverbands und der Jägerinnen und Jäger richtet sich an die Hundehalter, damit sie ihre Vierbeiner an die Leine nehmen. Selbst wohlgezogene Hunde vergessen schon einmal ihre guten Manieren, wenn ihr Jagdinstinkt geweckt wird. Aufgeschreckte und gehetzte Wildtiere laufen auf Straßen und können Unfälle verursachen. Ein trächtiges Reh sogar im Schockzustand das Kitz verlieren. Da muss der Hund das Tier gar nicht erwischen.

**Lassen wir also den Wildtieren ihre Ruhezeiten, bleiben wir auf den Wegen und erfreuen wir uns über den herrlichen Anblick und die wunderbare Natur in unserer Gemeinde – die Tiere, aber auch wir Jägerinnen und Jäger danken es Ihnen!**



aufspüren. Immer stärker nachgefragt wird der Einsatz von Coptern. Diese überfliegen ferngesteuert die Wiesen und mittels Wärmebild wird den Jägern angezeigt, wo sich beispielsweise Kitze verstecken.

Auf der Website [www.fragen-zur-jagd.at](http://www.fragen-zur-jagd.at) eröffnet der OÖ Landesjagdverband interessante Einblicke in die Welt der Jägerinnen und Jäger sowie unserer heimischen Wälder und Wildtiere. Schauen Sie doch einmal hinein!



*Die jahrelange und erfolgreiche Zusammenarbeit zwischen der Jägerschaft sowie den Landwirten rettet jährlich zahlreiche Jungtiere.*



Bei seiner ersten Sitzung im Jahr 2019 wurde vom Prüfungsausschuss eine Kassaprüfung und die Prüfung der Umsetzung der gesetzlichen Vorgaben rund um die Kassenführung durchgeführt.

Die Kassenprüfung ergab keine Mängel. Hinsichtlich der Kassenführung konnte festgestellt werden, dass diese ordnungsgemäß erfolgt. Es wurden seitens des Prüfungsausschusses lediglich zwei kleinere formelle Empfehlungen an die Gemeinde gemacht.

Im zweiten Teil dieser Sitzung befasste sich der Ausschuss mit der zeitgerechten und vollständigen Vergütung von Bauvorhaben durch das Bauamt. Die Prüfung des Landesrechnungshofes im Jahr 2016 hatte diesbezüglich einige Mängel festgestellt, welche im Wesentlichen auf personelle Engpässe in diesem Zeitraum zurückzuführen waren. Erfreulicherweise konnte der Prüfungsausschuss in diesem Bereich nunmehr keinerlei Mängel feststellen. Alle Rückstände

wurden konsequent aufgearbeitet. Die überprüften Vorschreibungen neueren Datums wurden zeitgerecht und inhaltlich korrekt durchgeführt. Auch ein angemessenes Verfahren zur Einbringung von Ausständen ist etabliert.

Die zweite Prüfungsausschusssitzung beschäftigte sich wie in jedem Jahr mit dem Rechnungsabschluss des vergangenen Jahres. Das von der Gemeinde vorgelegte Zahlenwerk für das Jahr 2018 wurde vom Amtsleiter Peter Plank vorgestellt und im Ausschuss intensiv hinterfragt und diskutiert.

Zusammenfassend darf gesagt werden, dass die Gemeindegebarung 2018 in ihrer Gesamtheit positiv zu bewerten ist. Eine Bewertung des Rechnungsabschlusses 2018 anhand der Kennzahlen des Zentrums für Verwaltungsforschung (KDZ) ergibt ein Gesamtergebnis im guten Mittelfeld. Angesichts der hohen Investitionen der letzten Jahre ist dies für eine

Gemeinde unserer Größe sehr erfreulich und keine Selbstverständlichkeit. Das vergleichsweise gute Ergebnis ist zum einen der allgemeinen guten Wirtschaftslage und der positiven Bevölkerungsentwicklung im Ort zu verdanken (höhere Ertragsanteile aus Steuereinnahmen des Bundes).

Zum anderen zeigt es, dass die Gemeinde gut wirtschaftet. Trotz der grundsätzlich soliden Finanzlage mahnen die Kennzahlen der Sparquote und der Eigenfinanzierung, mit großen Investitionen eine Weile zu pausieren. Nach den Großinvestitionen der vergangenen Jahre (Aktiv-Park, Freibad Aquarella, Regenrückhaltebecken, Krabbelstube DinoWelt etc.) wäre eine „Verschnaufpause“ für das Budget sicher positiv zu sehen. Damit Finanzhaushalt der Gemeinde auch bei einer weniger günstigen Wirtschaftslage so stabil bleibt, wie wir es in St. Georgen gewohnt sein dürfen.

**Renate de Kruijff**  
**Obfrau Prüfungsausschuss**



## DER AKTUELLE SELBSTSCHUTZTIPP

Selbstschutz ist der beste Schutz:

### SICHERHEIT BEI DER GARTENARBEIT

Der Frühling lockt die Hobbygärtner ins Freie. Doch die Gartensaison ist nicht ungefährlich, jährlich verletzen sich mehr als 10.000 Österreicher bei der Arbeit in der Botanik so schwer, dass sie im Krankenhaus behandelt werden müssen.



#### Schutzkleidung:

- Handschuhe und feste Schuhe sind notwendig
- Eine Schutzbrille bietet Schutz vor Staub, fliegenden Spänen oder zurückschlagenden Ästen
- Eng anliegende Kleidung tragen, damit nichts in Maschinen und Geräte gezogen werden kann
- Eine Badebekleidung ist nicht für die Gartenarbeit geeignet - Kopfbedeckung nicht vergessen!

#### Maßnahmen:

- Auf Impfschutz achten (Tetanus, Zecken,...)
- Langstielige Geräte und eine Scheibtruhe verwenden, um eine gebückte Arbeitshaltung zu vermeiden
- Leiter vor Aufstieg auf ihre Funktionstüchtigkeit überprüfen - auf einen sicheren Stand und rutschhemmende Sprossen achten
- Bei Verwendung von Chemikalien nicht



#### **i** Mehr Informationen erhalten Sie unter:

Oberösterreichischer Zivilschutz  
Petzoldstraße 41, 4020 Linz  
Telefon: 0732 65 24 36  
E-Mail: [office@zivilschutz-ooe.at](mailto:office@zivilschutz-ooe.at)  
[www.zivilschutz-ooe.at](http://www.zivilschutz-ooe.at)

nur die Schutzbrille, sondern auch eine Atemschutzmaske tragen - die Chemikalien anschließend sicher aufbewahren

- Die Kabel der elektrischen Geräte müssen für die Arbeit im Freien geeignet sein
- Parallel zum Hang den Rasen mähen, damit man bei einem Sturz nicht unter den Mäher rutscht
- Vorsicht vor Wespen- und Hornissennestern

#### Weitere Tipps:

- Ein Erste-Hilfe-Koffer sollte immer in der Nähe sein
- Notrufnummern ins Gedächtnis rufen (Feuerwehr 122, Rettung 144)
- Keine Gartengeräte herumliegen lassen, denn diese können zu gefährlichen Stolperfallen werden

**Nehmen Sie sich nicht zu viel Gartenarbeit auf einmal vor und führen Sie nicht stundenlang die gleiche Tätigkeit aus!**



## KINDERFREUNDE MÜHLVIERTEL

# Auszeichnung Marie 2019

### Die SPÖ Frauen Bezirk Perg zeichnen die Kinderfreunde Mühlviertel mit der Marie 2019 aus!

Am Mittwoch, den 13.03.2019 zeichneten die SPÖ Frauen des Bezirkes Perg die Kinderfreunde Mühlviertel für ihr langjähriges Engagement für frauenpolitische Arbeit mit der Marie 2019 aus. Unter den GratulantInnen waren auch Nationalrätin Sabine Schatz, Landesrätin Birgit Gerstorfer, die Landesfrauenvorsitzende Sabine Promberger, BGM und SPÖ Bezirksvorsitzender Erich Wahl und zahlreiche weitere Gäste.

Die Kinderfreunde setzen sich im Rahmen ihrer Grundwerte Freiheit, Gleichheit, Gerechtigkeit, Solidarität, Vielfalt und Frieden in ihrem ganzen Tun für eine moderne Frauenpolitik ein:

Wir haben eine Unterschriftenaktion und eine Öffentlichkeitskampagne gegen die Wiedereinführung der Kindergartengebühren am Nachmittag durchgeführt. Vor allem auch deswegen, weil wir aufzeigen wollten, dass diese Politik die Freiheit von Frauen einschränkt, über ihr eigenes Leben in einer Familie selbst zu bestimmen. Wir sind klar gegen eine „zurück an den Herd“-Politik, oder dass Frauen in Abhängigkeit leben müssen.

In den Gruppenstunden unserer Ortsgruppen, in unserem Naturkindergarten in St.Georgen/Gusen und allen Kinderbetreuungseinrichtungen, erlernen Kinder ein progressives Menschen- und Rollenbild. Geschlechtersensible Pädagogik ist dabei Teil unserer pädagogischen Grundlagen.

Wir regen Kinder auch dazu an, sich selber in den verschiedensten Rollen auszuprobieren können. Die Faschingsanimation der Kinderfreunde bietet sich z.B. an, hier auch Geschlechterklischees zu durchbrechen und auch mal eine andere Verkleidung als Polizist und Prinzessin auszuprobieren. In den letzten Jahren gab es dazu auch eine Plakat- und Medienkampagne.

In unserer konkreten täglichen Arbeit in den Eltern-Kind-Zentren setzen wir uns für ein modernes und frauenfreundliches Familienbild ein. Im Rahmen von Elternbildungsseminaren klären wir über moderne Erziehungsformen auf und versuchen, konservative Familienbilder zu

hinterfragen, und die Rolle der Frau in der Familie zu stärken und selbstbestimmter zu machen. Im Zentrum steht immer der solidarische Umgang auf Augenhöhe in der Familie. Beim niederschweligen offenen Treff können sich Frauen in ihrer Mutterrolle in einem angeleiteten, sicheren Setting austauschen und ihre Kinder machen erste soziale Erfahrungen mit anderen Kindern. Das gleiche gilt auch für begleitete Spielgruppen zu bestimmten Themen.

Wir bieten Frauen auch niederschwellige Möglichkeiten an, wenn die eigenen Kräfte nicht mehr auslangen, eine Situation zu bewältigen. Angefangen von „Auszeit für Frauen“-Kurse in der Freizeit, bis hin zu problembehafteten Situationen. Zu nennen sind die Familienberatung, die Trennungsberatung, bis hin zu begleiteten Familienwochenenden (auch) für AlleinerzieherInnen oder Frauen mit Gewalterfahrungen. Hier bieten wir eine „Erste Hilfe“ an, um aus der Krisensituation erfolgreich ausbrechen zu können.



## Die Kinderfreunde



Die Kinderfreunde mit ihrer stellvertretenden Vorsitzenden Andrea Pawlicek und Geschäftsführer Alexander Starzer nahmen die Auszeichnung von Sabine Schatz, der SPÖ-Landesparteivorsitzenden Landesrätin Birgit Gerstorfer und der SPÖ Landesfrauenvorsitzenden LAbg. Sabine Promberger entgegen.



### Das Festival der Regionen kommt mit dem Thema „Soziale Wärme“ von 28. Juni bis 7. Juli 2019 in die Region Perg-Strudengau!

Von 28. Juni bis 7. Juli 2019 rückt die Region Perg-Strudengau im Rahmen des Festivals der Regionen (FDR) in den Fokus der nationalen und internationalen Kunst- und Kulturszene. Ein vielfältiges und spannendes Festivalprogramm verknüpft Regionalität und Tradition mit Weltoffenheit und Mut zu Neuem. Und das Beste daran: Es gibt unzählige Möglichkeiten, selber mitzumachen!

**Mit dem Thema „Soziale Wärme“ wird ein aktuelles politisches Thema aufgegriffen.** Lokale und internationale KünstlerInnen loten die Fragen aus - Was ist Soziale Wärme? Wie macht sie sich bemerkbar? Was passiert, wenn sie verschwindet? Wie kann sie erhalten und gepflegt werden?

In Anlehnung an das Festivalthema ist ein großer Teil der Projekte partizipatorisch gestaltet: Für die Eröffnung erarbeitet das britisch-portugiesische Künstlerkollektiv Ondamarela gemeinsam mit Musiker\_innen und Menschen aus der Region ein einzigartiges Konzertprogramm, das am Freitag, 28. Juni 2019 in Perg

uraufgeführt wird. Jeder ist eingeladen, beim Konzert mit dem Titel „Genau!“ mitzuspielen und mitzusingen, egal ob AnfängerIn oder Fortgeschrittener, ob alt oder jung! Die nächsten Probentermine werden Ende Mai stattfinden, der Einstieg ist auch weiterhin jederzeit möglich! - Für Infos zum Projekt und die aktuellen Termine besuche einfach unsere Homepage [www.fdr.at](http://www.fdr.at)!



Im Festivalzeitraum von 28. Juni bis 07. Juli 2019 wird eine Vielzahl an Konzerten, Ausstellungen, Wanderungen, Performances und Theaterstücken die BewohnerInnen und BesucherInnen begeistern.

Geographisch wird das Festival einen großen Teil der Region Perg-Strudengau bespielen. Das detaillierte Programm wird Mitte Mai auf unserer

Homepage veröffentlicht.

Neben der Teilnahme an konkreten Projekten gibt es noch mehr Möglichkeiten, sich aktiv ins Festival einzubringen. Wir freuen uns über helfende Hände und kluge Köpfe! **Konkret sind wir auf der Suche nach:**

- Privaten GastgeberInnen, die freie Zimmer/Wohnungen bzw. Verpflegung für KünstlerInnen während ihres Aufenthalts anbieten können.
- Leerstehenden Wohneinheiten, die in den Wochen vor und während des Festivals gemietet werden können.
- HelferInnen, die vor und während des Festivals kleinere Aufgaben übernehmen möchten (Infostandbetreuung, Fahrdienste, u.ä.)

Bei Interesse melde dich bitte unter [presse@fdr.at](mailto:presse@fdr.at) oder komm gleich persönlich zu einer unserer Veranstaltungen! Alle Infos zum Festival und zu den Projekten, Workshop- und Probentermine sowie Möglichkeiten der Beteiligung findest du auch immer aktuell auf [www.fdr.at](http://www.fdr.at), auf Facebook, Twitter und Instagram sowie in unserem Newsletter – Anmeldung unter [www.fdr.at/information](http://www.fdr.at/information).

**Wir freuen uns auf eine aufregende und herzerwärmende Festivalwoche!**

## ACHTUNG RADRENNEN

# Großer Triathlon durch St. Georgen

Unsere Gemeinde St. Georgen ist heuer wieder Teil der Radstrecke des großen LINZTRIATHLON. Wir möchten Sie vorab rechtzeitig über die geplante Streckenführung durch unsere Gemeinde informieren.

**Bitte um besondere Vorsicht am Samstag, 1. Juni in der Zeit von ca. 13.30h bis 16.00h. Die TeilnehmerInnen des LINZTRIATHLON werden zweimal in St. Georgen vorbeikommen.**

Wir bitten um Ihr Verständnis und um Beachtung der Anweisungen von Ordner, Feuerwehr und Polizei.

**Machen Sie auch mit - und feuern Sie die Athleten an!**



Strecke: von Lungitz durch das Gusental (L1463) und auf der L569 nach Luftenberg



# DIE ZUKUNFT DER VERWALTUNG Digitales Amt

Am 19. März 2019 wurde die Online-Plattform **oesterreich.gv.at** mit der zugehörigen App „Digitales Amt“ in Betrieb genommen. E-Government-Services und die Möglichkeit Amtswegen digital zu erledigen, sind wesentliche Anforderungen von Bürgerinnen und Bürgern.

Mit **oesterreich.gv.at** und der Mobile App „Digitales Amt“ wird ein zentraler Zugang zu sämtlichen digitalen Amtsservices geschaffen. Das Portal **help.gv.at** geht gänzlich in **oesterreich.gv.at** auf. Besonders zukunftsreif ist die Plattform auch durch ein neues, modernes Content-Management-System und die Vorbereitung auf die nächste Stufe der elektronischen Hochsicherheit, den elektronischen Identitätsnachweis eID.

**oesterreich.gv.at** gibt die

rechtlichen und organisatorischen Voraussetzungen für eine in ganz Österreich durchgängige und sichere Digitalisierung der Verwaltung. Damit legen wir den Grundstein für das digitale Amt – die Verwaltung der Zukunft.

Nach der Durchführung des Behördenweges über **oesterreich.gv.at** oder über die App „Digitales Amt“ werden die angestoßenen Verfahren verwaltungsintern automatisationsunterstützt an die zuständigen Stellen verteilt. Somit ersparen sich Bürgerinnen und Bürger zukünftig den Weg zum Amt und können **oesterreich.gv.at** rund um die Uhr nutzen. Gleichzeitig geben wir den Behörden mehr Freiraum und Zeit für individuelle und komplexere Beratungsleistungen.



## DIE SERVICES



### Wohnsitzänderung

An- / Abmeldung des Hauptwohnsitzes



### Wahlkartenantrag

aktuell für die EU-Wahl 2019



### Digitale Baby Point

Persönliche Checkliste & Erstaussstellung der Urkunden



### Reisepass Erinnerungsservice

Reisepass speichern & Erinnerung vor Ablauf erhalten



### Handy-Signatur

Einfache & sichere Identifikation auch mit Face- und TouchID



### Chatbot

Informationen zu Reisepass & Handy-Signatur



### Plattformübergreifende Suche

**help.gv.at**, **ris.gv.at**, **usp.gv.at**, **data.gv.at**



### Informationen

zu Amtsservices & Behördenwegen



### Aktuelles

Informationen aus der Verwaltung



### Single Sign On (SSO)

Mit einem einzigen Login FinanzOnline, Unternehmensserviceportal, Transparenzportal und e-Tresor nutzen

**Unter dem Link finden sie auch entsprechende Erklärvideos: <https://bit.ly/2DMFTzV>**  
Für Rückfragen steht Ihnen Herr Roland Ledinger ([Roland.Ledinger@bmdw.gv.at](mailto:Roland.Ledinger@bmdw.gv.at)), gerne zur Verfügung.

## BAUSTEINE DES PROJEKTS

### Neue rechtliche Rahmenbedingungen für E-/M-Government

- Breite Kooperation mit anderen Ministerien für die neuen Services im „digitalen Amt“
- „Digitalisierungspaket“: Novellierung von Gesetzen für neue digitalisierte Amtswegen (Meldegesetz, Personenstandsgesetz, Passgesetz, uvm.)

### Technische Erneuerung von Österreichs E-Government Infrastruktur

- Einheitliches Content-Management-System für den gesamten Bund
- Neue Authentifizierungslösung als zweiter Faktor (FaceID & TouchID)
- Optimierung aller Benutzeroberflächen für Smartphones

### Einbindung von Bürgerinnen und Bürgern

- Markt- und Meinungsforschung
- Wissenschaftliche Begleitstudien
- Feedback aus Bürger-/innen-Konferenzen
- Usability-Studien

### Datenschutz- und Sicherheit

- Handy-Signatur bringt bewährte Sicherheit
- Transparente Datenverarbeitung
- Volle Kontrolle über persönliche Daten
- Hochsicheres Hosting im Bundesrechenzentrum
- Keine Datenweitergabe an Drittanbieter



# OÖ GEMEINDEBUND INFORMIERT

## Bekenntnis zur Bekämpfung von Antisemitismus

aktuell

NACH-  
RICHTEN

Der Präsident der Israelitischen Kultusgemeinde ist an den Österreichischen Gemeindebund mit dem folgenden Anliegen herangetreten. Im Mai 2016 hat die IHRA (International Holocaust Remembrance Alliance) eine Arbeitsdefinition von Antisemitismus formuliert, um vor allem den Staaten, die Mitglieder in dieser Organisation sind, eine Hilfestellung zu leisten, um den Antisemitismus wirksam zu bekämpfen.

Österreich ist Mitglied in der IHRA, die Bundesregierung hat sich in ihrem Regierungsprogramm das klare Ziel gesetzt, jede Form von Antisemitismus zu bekämpfen.

**Mit jeder Distanzierung muss jedoch immer auch die Bewusstseinsbildung der Verantwortungsträger in diesem Land einhergehen, um sich zu den westlichen Werten der Demokratie und des Humanismus zu bekennen.** Nur so kann den

Ideologien, welche wie der Antisemitismus die Menschenwürde leugnen, entgegen getreten werden und diesen in ihren oft unterschwellig platzierten Spielarten Grenzen gesetzt werden.

Auf der **Gemeindebund Homepage** finden Sie eine Arbeitsdefinition, um das Bewusstsein für diese Art einer menschenverachtenden Ideologie zu schärfen und sie zu motivieren, dagegen aufzutreten.

## DAS „STARTPAKET WOHNEN“ DER AK OBERÖSTERREICH: Hilfe für leistbares Wohnen wurde verdoppelt

Die **AK Oberösterreich** hilft mit einem kostenlosen und unbürokratischen Wohnkredit bei der Finanzierung der ersten Wohnung. Ab sofort können auch Mietkaufwohnungen und die Sanierung bestehenden Wohnraums – zum Beispiel im Haus der Eltern – mit Hilfe des AK-Darlehens finanziert werden. Die mögliche Darlehenssumme wurde den neuen Anforderungen entsprechend verdoppelt – auf maximal 10.000 Euro pro Mitglied.

Das Darlehen steht jedem AK-Mitglied im Alter zwischen 18 und 35 Jahren einmalig zur Verfügung. Im vergangenen Jahr wurde das neue Angebot von 120 jungen AK-Mitgliedern in Anspruch genommen. Die durchschnittlich beantragte Summe betrug 2.200 Euro.

**Anträge und Informationen zum Darlehen erhalten Interessierte**

**beim AK-Konsumentenschutz: [ooe.arbeiterkammer.at/konsumentenschutz](http://ooe.arbeiterkammer.at/konsumentenschutz) oder unter Tel. 050/6906-3140.**

Kostenlose Beratung und Vertretung für AK-Mitglieder.

Die AK-MietrechtsexpertenInnen bieten allen Mitgliedern kostenlose Beratung und Vertretung in Musterfällen im Mietrecht. Im Jahr 2018 wandten sich rund 20.000 Oberösterreicher/-innen mit ihren Fragen und Problemen an die Mietrechtsberater/-innen.

Unter <https://ooe.arbeiterkammer.at/ueberuns/arbeitsmenschendigital/index.html> finden Sie Informationen zum AK-Zukunftsfonds, der berufstätige Menschen in der digitalisierten Arbeitswelt unterstützt. Weiters haben wir Ihnen einen Artikel

zu unserem verbesserten „Startpaket Wohnen“ und zu den ermäßigten **Tickets für die Konzerte auf der Burg Clam** bereitgestellt.



Mit der AK zu ermäßigten Tickets auf der Burg Clam. ZBsp.: 30 seconds to mars

## Fischerkarte

Bürgermeister Erich Wahl, ist es letztes Jahr gelungen, das Fischwasser zentral im Gemeindegebiet zu erweitern. Dank der Zustimmung von Frau Lydia Wentzler ist nunmehr auch das „Lehner-Wasser“ dabei.

Das Fischwasser reicht vom Grenzstein bei der Knollmühle bis zum Grenzstein „Am Gries“.

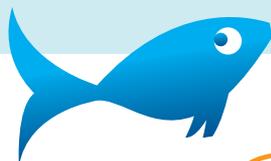
Vor Fischereibeginn wird wieder ein bedeutender

Grundbesitz vorgenommen.

Die Ausgabe der Lizenzen wird auf 100 Stück beschränkt und kann auch von BewohnerInnen aus Langenstein und Luftenberg erworben werden.

**Der Preis für die Lizenz bleibt unverändert und beträgt auch dieses Jahr wieder € 80.- .**

**Die ausgegebenen Lizenzen gelten vom 1. Juni bis 30. November 2019**



# Urnenstelen - Innovation trifft Eleganz

Im Eingangsbereich zur Verabschiedungshalle stehen moderne und pflegeleichte Urnenstelen aus hochwertigem Edelstahl. Kombiniert mit farblich abgestimmten Glastafeln bilden sie eine langlebige Symbiose.

Im Moment stehen dort drei verschiedene Urnenstelen zur Auswahl.

Wir bieten vier Grundmodelle in verschiedenen Designs und gehen gerne auf spezielle Kundenwünsche ein.

## Vorteile:

- pflegeleicht
- bis zu 12 Urnen
- Individuelle Gestaltung nach Kundenwunsch
- dekorieren mit Blumenschalen oder Laternen auf Sockel möglich

Die Stelen können bereits im Vorfeld gekauft werden. Dadurch ist eine individuelle Gestaltung möglich.

Für einen akuten Bedarf haben wir für unsere KundInnen immer eine Stele auf Vorrat. Herr Schöllbauer informiert Sie gerne bei einem unverbindlichen Beratungsgespräch.



**Peter Schöllbauer**  
Bestattung Donau.Gusen.Region



**Sarah Schmidberger**  
Bestattung Donau.Gusen.Region

**Wir sind für Sie da: 0676 7000 560**  
**24 Stunden am Tag - 7 Tage in der Woche**

## Individuelles Service nach Ihren Wünschen

Ein glückliches und erfülltes Leben schließt auch ein, den letzten Weg selbstbestimmt zu gehen. Die Gewissheit, dass der eigene Abschied nach persönlichen Wünschen in einem entsprechenden Rahmen stattfindet, gibt den Angehörigen ein sicheres Gefühl und erleichtert das Abschiednehmen.

**Organisieren Sie Ihren persönlichen Abschied so, wie Sie es möchten und bestimmen Sie damit**

## selbst, wie Sie in Erinnerung bleiben wollen. Wir helfen Ihnen dabei!

Es gibt viele Fragen, die sich rund um das Ableben eines geliebten Menschen stellen. Gerade in Zeiten der Trauer fällt es Angehörigen oft schwer, wichtige Entscheidungen zu treffen oder notwendige rechtliche Schritte zu setzen.

Es kann daher helfen, entscheidende Punkte bereits zu Lebzeiten zu fixieren und zu planen. Die BESTATTUNG DONAU.GUSEN.REGION unterstützt Sie bei der Organisation und Abwicklung im Trauerfall.



NEU: Eine Urnenstele aus hochwertigen Edelstahl steht zur Ansicht im Gemeindeamt St. Georgen an der Gusen

Mit einem Leitfaden möchten wir Ihnen die wichtigsten anfallenden Themenbereiche aufzeigen und Ihnen die Vorbereitung darauf so einfach wie möglich machen. Denn jeder Mensch ist einzigartig.

Den Leitfaden können Sie über unsere Homepage [www.bestattung-donau-gusenregion.at](http://www.bestattung-donau-gusenregion.at) downloaden oder direkt im Bürgerservice im Gemeindeamt abholen.

Gerne erstellen wir auf Basis der von Ihnen ausgefüllten Daten ein unverbindliches Angebot.



# UNSER BEILEID ALLEN ANGEHÖRIGEN UND FREUNDEN

## Wir danken für Ihr Vertrauen, dass wir den letzten Weg begleiten und gestalten durften.



**Bachtrog Karl**  
80 Jahre  
Langenstein



**Brandstetter Anna**  
84 Jahre  
St. Georgen/Gusen



**Foissner Leopold**  
84 Jahre  
St. Georgen/Gusen

**Verstorbene/  
Kondolenzbuch**  
[www.bestattung-donau-gusen-region.at](http://www.bestattung-donau-gusen-region.at)

In unserem Archiv finden Sie alle unsere Verstorbenen und können in der Detailansicht einen Eintrag hinterlassen. Klicken Sie auf die Karte und zünden Sie eine Kerze für die/den Verstorbene(n) an.



**Leitner Gertrude**  
86 Jahre  
St. Georgen/Gusen  
vormals Langenstein



**Hüttmannsberger Franz**  
88 Jahre  
St. Georgen/Gusen  
vormals Langenstein



**Viertauer Erika**  
79 Jahre  
Langenstein



**Haslinger Ulrike**  
67 Jahre  
St. Georgen/Gusen



# Bestattung

Donau.Gusen.Region

[www.bestattung-donau-gusen-region.at](http://www.bestattung-donau-gusen-region.at)



### Im Trauerfall erster Ansprechpartner für alle Dienstleistungen:

- Festlegung der Bestattungsform
- Auswahl der Grabstätte
- Koordination der Termine
- Organisation der Trauerzeremonie
- Auswahl von Sarg oder Urne
- Gestaltung der Partien und Gedenkbilder
- Erledigung aller Formalitäten
- Digitaler Nachlass Service

Im Zeichen der Elemente Erde, Feuer, Wasser und Luft ist die Bestattung Donau.Gusen.Region täglich bemüht, den hilfesuchenden Menschen in ihrer schweren Zeit beizustehen. Mit Verständnis und Einfühlungsvermögen geben wir nicht nur unser Wissen weiter, sondern

spenden dabei auch Trost und Sicherheit. Mit diesem Anspruch unterstützen wir Sie bei der Organisation und Abwicklung im Trauerfall - damit Sie sich in den schweren Stunden voll und ganz Ihrer Familie widmen können.

**DIREKT IM GEMEINDEAMT ST. GEORGEN/GUSEN**

Marktplatz 12, 4222 St. Georgen/Gusen

**IMMER FÜR SIE DA - 24 Stunden am Tag - 7 Tage in der Woche**

**0676 / 7000 560**



FOTO-  
STRECKE



90. Geburtstag: Anton Huemer



Diamantene Hochzeit: Anne und Alois Schatz



Goldene Hochzeit: Edith und Karl Bauer



Diamantene Hochzeit: Theresia und Franz Hartl



90. Geburtstag: Anna Fuchs



Goldene Hochzeit: Annemarie und Franz Krempfbauer

## GROSSE GEFAHR FÜR HUNDE Hühnerknochen an der Gusepromenade

Eine aufmerksame Spaziergängerin fand ausgestreute Hühnerknochen an der Gusepromenade, und hat diese sofort entsorgt. DANKE! Geflügelknochen stellen besonders für Hunde eine große Gefahr dar, da sie dazu neigen zu splitzern. In gekochtem Zustand werden die Knochen spröder, was die Splittergefahr nochmals erhöht. Die entstandenen Bruchstücke sind oft sehr scharfkantig und können

beim Verzehr zu Verletzungen führen, zum Beispiel in der Mundhöhle und im Rachen, in der Speiseröhre oder im Magen-Darm-Trakt.

Frisst der Hund große Mengen der Knochen, kommt noch die Gefahr einer Verstopfung hinzu: Im Dickdarm wird dem sogenannten „Knochenkot“ vom Körper Wasser entzogen. Das macht den Kot hart und fest, was zu Problemen beim Kotabsatz führen

kann.

Was ist zu tun, wenn der Hund Geflügelknochen gefressen hat?

1. Ruhe bewahren, um die Situation richtig beurteilen zu können.
2. Kurzuntersuchung. Bei Unklarheiten zum Tierarzt.
3. Sauerkraut füttern.

<https://hund.info/gesundheit/hilfe-hund-hat-huehnerknochen-gefressen.html>





**Die OÖ Familienkarte bringt wieder jede Menge Vorteile für die oberösterreichischen Familien!**

Hier ein kleiner Auszug aus dem Programm. Mehr Informationen zu den aktuellen Aktionen finden Sie zeitgerecht auf [www.familienkarte.at](http://www.familienkarte.at).

Dort können Sie auch unseren Newsletter abonnieren und Sie werden immer rechtzeitig über alle Highlights informiert.

### **Kultur im Landestheater Linz: Familienfreundliche Kulturerlebnisse zum Spitzenpreis**

Die Spielstätten und Einrichtungen des Landestheaters Linz bieten ein umfangreiches Kulturprogramm für Groß und Klein. Zahlreiche familienfreundliche Vorstellungen, bei denen sich OÖ Familienkarten-Inhaber auf reservierte Kontingente zum besonders günstigen Preis freuen dürfen, stehen demnächst auf dem Spielplan:

#### **Der Vogelhändler**

9. Juni, 17.00 Uhr, Großer Saal Musiktheater (ab 10 Jahren)  
Was macht ein Tiroler Vogelhändler in der Pfalz? Das beantwortet uns Carl Zellers Operettenklassiker seit seiner Uraufführung 1891 mit großer Bühnenwirksamkeit und vielen eingängigen Musiknummern. Die fröhliche Inszenierung und das bunte und liebevolle Bühnenbild eignen sich hervorragend, um Kinder in die Welt der Operette einzuführen. **Eintrittskarten: ab sofort mit dem Hinweis „OÖ Familienkarte“ - solange der Vorrat reicht - im Kartenservice des Landestheaters, Tel.: 0732/7611-400.**

### **Mit der „MS Linzerin“ auf Erlebnisfahrt Kinder fahren mit der OÖ Familienkarte gratis**

An Bord des Design-Schiffes MS „Linzerin“ kann man bei einer ca. 100-minütigen Schiffsrundfahrt „Dreiklang“ aus Kultur, Industrie und Natur der oberösterreichischen Landeshauptstadt Linz entdecken.

Das Schiff von Wurm & Noé legt bis 6. Oktober dreimal täglich außer Montag, um 11.00, 13.00 und 15.00 Uhr im Linzer Donaupark beim Kunstmuseum LENTOS ab. Es passiert zunächst die „Kulturmeile“ mit den Glasgebäuden des Ars Electronica Centers, des Lentos Kunstmuseums sowie des Brucknerhauses. Dann geht es weiter die Donau abwärts und den Fahrgästen öffnet sich die Sicht auf eine völlig andere Seite der Stadt!

**Anmeldung: Wurm & Noé, Telefon: +43 732 / 783607  
per E-Mail: [info@donauschiffahrt.eu](mailto:info@donauschiffahrt.eu)**

Jeden Freitag bis 6. Oktober, 15.00 Uhr:  
Kinder bis 13 Jahre, in Begleitung der Eltern/Großeltern:  
kostenlos (statt 7,75 Euro)

Erwachsene und Jugendliche ab 14 Jahre: 15,50 Euro  
**Anmeldung notwendig!**



**DIE ÖSTERREICHISCHE JUSTIZ  
STRAFVOLLZUG**



Ein sicherer Job mit guten Verdienstmöglichkeiten  
Eine abwechslungsreiche Tätigkeit mit hohen Anforderungen  
Ein wichtiger Dienst für die Gesellschaft

**Justizwache. Jetzt bewerben:**  
[www.justiz.gv.at/justizwache-onlinebewerbung](http://www.justiz.gv.at/justizwache-onlinebewerbung)



# Gewerbeschau 4222

## FOTO-STRECKE



Der Wirtschaftsförderungsverein 4222 veranstaltete vom 23. bis 24. April 2019 wieder die Gewerbeschau im AktivPark4222 mit über 50 AusstellerInnen aus den Gemeinden Langenstein, Luftenberg und St. Georgen/Gusen. Diese gemeinsame Veranstaltung der örtlichen Wirtschaft findet alle drei Jahre statt und wurde in den vergangenen Jahren jeweils von mehr als 10.000

Gästen besucht, die sich über das Leistungsangebot der heimischen Wirtschaft informieren konnte.

Auf dieser Seite sehen Sie einen kleinen Auszug der AusstellerInnen. Es ist wirklich beeindruckend welche professionelle Vielfalt bei uns geboten wird. Daher sollte unser Motto wieder verstärkt lauten: „Fahr nicht fort - kauf im Ort“



# Gewerbeschau 4222





## Termine Bauverhandlungen 2019

**Bauberatungstermine bei Herrn Ing. Hinterreiter:**  
1. Halbjahr 2019:

Mittwoch, 05. Juni, ab 8.00 Uhr

ANMELDUNG ERFORDERLICH  
Frau Reitinger 07237 / 22 55 310

## Termine Mutterberatung

**Diese finden jeden dritten Dienstag im Monat um 14:00 Uhr im Saal des Seniorenwohn- und Pflegeheimes, Gusentalstraße 35, statt.**

18. Juni, 16. Juli, 20. August,  
17. September, 15. Oktober,  
19. November, 17. Dezember

## Sozialberatungsstelle4222

Sozialberatungsstellen bieten kostenlose vertrauliche Beratungen und Hilfe an. Kontakt: : **Fr. Simone Pirkelbauer**

Tel. 07237/2144 21 od. 0664/88745880,  
Donnerstag: 15:00 Uhr bis 18:00 Uhr

## Sprechtag der OÖ. Patienten- und Pflegevertretung

Die Oö. Patienten- und Pflegevertretung beim Amt der Oö. Landesregierung hält in Erfüllung des durch das Oö. Krankenanstaltengesetz 1997 und das Oö. Pflegevertretungsgesetz 2005 ergangenen Auftrages am

**Mittwoch, 26. Juni 2019, 09:00 bis 12:00 Uhr bei der Bezirkshauptmannschaft Perg**  
einen Sprechtag ab.

Die Voranmeldung zu diesem Sprechtag ist bei der Bezirkshauptmannschaft Perg unter der Tel. Nr. 07262/551-0 vorzunehmen (bis spätestens 21. Juni 2019).

## EU Wahl

Wahltag: 26. Mai 2019

Wahllokale:

Sprengel 1: Marktgemeindeamt,  
Sprengel 2: Mittelschule,  
Sprengel 3: Seniorenwohnheim

Wahlzeit: 7:00 - 15:00 Uhr

**Nehmen Sie von Ihrem Wahlrecht Gebrauch und gehen sie am 26. Mai wählen!**

## ÖBB Information

Am Hauptbahnhof Linz wurde kürzlich ein neues Stellwerk errichtet, das im August 2019 ins Netz aufgenommen wird. Für diese sehr umfangreiche Inbetriebnahme muss der Zugverkehr rund um Linz für einige Tage unterbrochen werden.

**Was bedeutet das für Sie als Fahrgast?**

• **Fr. 9.8., 8:00 Uhr – So. 18.8.2019, 19:00 Uhr** Schienenersatzverkehr Summerauerbahn:

Für S-Bahnen: zwischen Linz Hbf. und Linz Franckstraße

• **Do. 15.8.2019** ganztägig Schienenersatzverkehr Linzer Lokalbahn (Lilo)

• **Do. 15.8., 20:00 Uhr – So. 18.8.2019, 19:00 Uhr** Schienenersatzverkehr Pyhrnbahn:

Für REX und IC: zwischen Linz Hbf. und Traun

• **Sa. 10.08.2019, 8:00 Uhr – So. 11.08.2019, 8:00 Uhr**

Züge der Donauuferbahn enden in St. Valentin. Zwischen St. Valentin und Linz Hbf. ist die Weiterfahrt mit Zügen auf der Weststrecke möglich.

• **Do. 15.8., 20:00h – So. 18.8.2019 19:00 Uhr**

Züge der Strecke Attnang-Puchheim – Stainach-Irdning enden in Attnang-Puchheim. Zwischen Attnang-Puchheim und Linz Hbf. ist die Weiterfahrt mit Zügen auf der Weststrecke möglich.

Der Schienenersatzverkehr erfolgt mit Bussen. Die Kundeninformation zum Schienenersatzverkehr erfolgt an den Bahnhöfen (Plakate, Informationen auf Monitoren) und im Zug durch Durchsagen sowie mittels Sonderfahrplänen. Nähere Auskünfte zum Fahrplan: auf [streckeninfo.oebb.at](http://streckeninfo.oebb.at).

## Gemeindebestimmungen:

### Rasenmähen

Bitte unterlassen:

- samstags –ab 14:00 Uhr
- Sonn- und Feiertags –ganztägig

### Sonstige lärmverursachenden Haus- und Gartenarbeiten

Tätigkeit: Verwendung von Häckslern und ähnlichem

zu unterlassen:

- samstags ab 14:00 Uhr
- Sonn- und Feiertags: ganztägig

### Lärmbelästigung durch Mopeds

Um Lärmbelästigung im Ort zu vermeiden, ist es LenkerInnen von Mopeds laut Straßenverkehrsordnung verboten, dieselbe Straße oder dieselben Straßenzüge innerhalb eines örtlichen Bereiches ohne zwingenden Grund mehrmals hintereinander zu befahren oder den Motor am Stand länger als unbedingt notwendig laufen zu lassen.

### Maulkorb- bzw. Leinenzwang

Landesgesetzliche Bestimmungen:

Hunde müssen an öffentlichen Orten im Ortsgebiet an der Leine oder mit Maulkorb geführt werden. Bei Bedarf, jedenfalls aber in öffentlichen Verkehrsmitteln, in Schulen, Kindergärten, Horten und sonstigen Kinderbetreuungseinrichtungen, auf gekennzeichneten Kinderspielplätzen sowie bei größeren Menschenansammlungen und bei Veranstaltungen, müssen Hunde an der Leine und mit Maulkorb geführt werden.

### Hundekot

Hundekotbeutelspender stehen über das Gemeindegebiet verteilt und können kostenlos benutzt werden. Beutelspender für die Leine gibt es günstig beim Gemeindeamt St. Georgen a. d. Gusen zu erwerben. Benützte Beutel gehören in die Mülltonne - nicht an den Wegrand oder Wiese!



# PARK&RIDE ANLAGE IN ST. GEORGEN/GUSEN Für PendlerInnen oder BesucherInnen

NACH-  
RICHTEN

Direkt neben der ÖBB Haltestelle in St. Georgen bietet sich ein großes Areal als Park-and-Ride für PendlerInnen an, welches die Gemeinde zur Verfügung stellt. Es darf gratis geparkt werden und man hat Anschluss an das öffentliche Verkehrsnetz. Ebenso ist er ideal geeignet für BesucherInnen des AktivParks, um entspannt zur Veranstaltung zu gelangen.

## WUSSTEN SIE DASS...

... nicht nur die Preise für Wohnraum in den vergangenen Monaten weiter angezogen haben, auch die Mieten für Stell- und Garagenplätze kratzen an der Zehn-Euro-je-Quadratmeter-Marke. Die gut elf Quadratmeter, die ein handelsüblicher Pkw beansprucht, gibt es in Linz um durchschnittlich jeweils 83 Euro pro Monat.



Großzügiger GRATIS Parkplatz



Idealer Zugang zu den Veranstaltungen im AktivPark4222



Abgang direkt neben dem Bahnsteig Haltestelle

## GARAGEN UND STELLPLÄTZE BEIM PENNY ZU VERMIETEN

### Penny Garagen Mauthausener Str. 30

Es ist noch 1 Garage frei.  
**Miete: € 100,- inkl. UST**

Stellplatz Tiefgarage  
**Miete: € 67,- inkl. UST**

Bei beiden Garagen sind € 350,-  
Kautions zu entrichten

**Kontakt:**  
Manuel Schwab,  
Gebäudemanagement

**Tel.: 0676 89 70 40 329**



# Veranstaltungsrückblick 2018/19

## FOTO-STRECKE



Gernot Kulis - *Herkules*

„Lust auf Leben“ ist der Wahlspruch der Gemeinde St. Georgen an der Gusen, Lust auf Freizeit der logische Anspruch an den AktivPark4222 - mittlerweile eines der beliebtesten Veranstaltungszentren für Sport, Kultur, Genuss und Geselligkeit. Egal, in welchem Monat man den AktivPark4222 besucht - hier ist immer etwas los: Konzerte, Kabarets, Vernissagen, Seminare, Workshops, und

vieles mehr! Auf dieser Seite sehen Sie nur einen kleinen Auszug an Highlights der letzten Jahre. Schauen Sie am besten auf der AktivPark4222 Homepage [www.aktivpark4222.at](http://www.aktivpark4222.at) nach - dort finden Sie einen Überblick unseres kulturellen Programmauszuges.

Wir würden uns freuen, Sie bald wieder im AktivPark4222 begrüßen zu dürfen!



Marc Pircher - *Abend*



SOLOzuVIERT



Luis aus Südtirol



Billi Jean is ned mei Bua



Volles Haus ;-)



Martina Schwarzmann





Er kommt 2020 wieder!

Viktor Gernot „Nicht Wahr?“

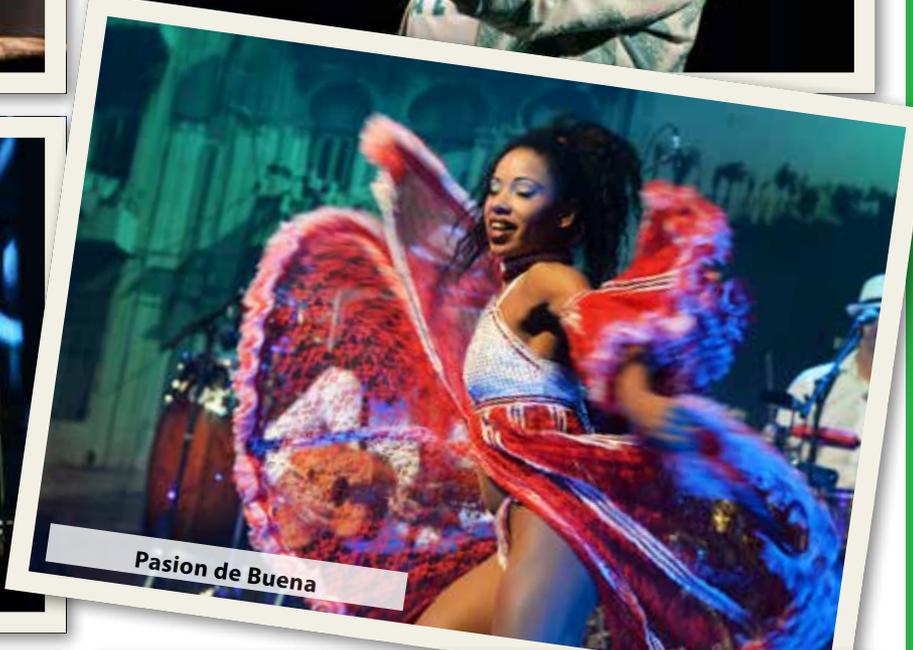


Christine Eixenberger -  
Fingerspitzenlösung

Kommt 2021 wieder!



Peter Cornelius



Pasion de Buena



Michael Seida



Herbert Pixner - „Musik from the Alps“



Kernölamazonen „Was Wäre Wenn“



Thomas Stipsits -  
Stinazer Delikatessen



Unser Frühjahrskurse sind fast alle abgeschlossen und wir freuen uns, dass unsere Angebote so gut besucht sind.



Folgende Angebote haben wir noch für euch:

### Kinder-Kreativ-Atelier für Kinder von 6 bis 12 Jahren

Kinder, die kreativ und gestalterisch aktiv sind, sind voll Freude, glücklich und stolz. Im Atelier werden Vorschläge gemacht, diverse Materialien zur Verfügung gestellt und die Kinder werden einfühlsam in ihrer individuellen Arbeit begleitet und in ihren Ideen unterstützt.

Leitung: Ortmayr Birgit (Grafikerin und Kreativtrainerin)  
Ort: Ekiz Karussell, Färbergasse 2, 4222 St.Georgen/Gusen  
Uhrzeit: 17:00 – 18:30 Uhr  
Preis: Einzelpreis pro Workshoptag: 15 € + 5-7 € Materialkosten  
Materialkosten sind am Workshoptag vor Ort zu bezahlen)  
Termine: **05.06.2019** - Sommernachtstraum à la van Gogh mit Filz & Stein&Co  
**12.06.2019** - Kreatives aus Papier – malen, falzen, kleben



EKIZ TEAM: Tamara und Bernadette

Anmeldungen für unsere Kursangebote unter **07237-64414**  
**ekiz.karussell@kinderfreunde.cc**

**Bürozeiten ab Jänner 2019 :**  
Mo, Di, Do, Fr: 09:00 Uhr – 11:00 Uhr

**euer Ekiz-Team**  
**Bernadette Wahlmüller**  
**und Tamara Alic**

### Sommer-Schwimmkurse im Freibad St. Georgen ab 5 Jahren ohne Begleitung

Bei diesem 8-stündigen Sommer-schwimmkurs lernen die Kinder in ca. 1,5 Wochen Schwimmen. Montag bis Freitag. Beginn mit einer Stunde, Steigerung bis max. 1 1/2 Stunden pro Kurstag. Witterungsbedingte Verschiebungen möglich. Besonderer Eintrittspreis.

**Leitung:** Barbara Gaßner-Tandl (Sportwissenschaftlerin)  
Ort: Freibad Aquarella, In der Au 19, 4222 St. Georgen  
**Termine:**  
• ab Mo 20.05.2019, 14:00 – 15:30 Uhr  
**Neuer Termin!**  
• ab Mo 20.05.2019, 15:45 – 17:15 Uhr  
**Neuer Termin!**  
• ab Mo 29.07.2019, 10:00 – 11:30 Uhr  
• ab Mo 29.07.2019, 14:00 – 15:30 Uhr  
**Preis:**  
82,00 Euro / 80,00 Euro Kinderfreunde Mitglieder

### „Freitagsflitzer“- offener Treff

Wir treffen uns jeden Freitag zu einem gemütlichen Zusammensein. Dabei können sich Mütter, Väter oder Großeltern untereinander austauschen und die Kinder haben Zeit zum Spielen und das gemeinsame Singen kommt nicht zu kurz. Freundschaften knüpfen, neue Spielsachen entdecken und zusammen Jausnen (bitte selbst mitbringen!).

**Termine vor den Ferien:**  
07.06.2019, 14.06.2019, 28.06.2019

**Uhrzeit:** 09:30 – 11.00 Uhr  
**Preis:** 3 €/pro Familie (Elternbildungsgutscheine einlösbar!)

**Ort:**  
Ekiz Karussell, Färbergasse 2, 4222 St.Georgen/Gusen

### Babygruppe mit Stillberatung

Diese Gruppe trifft sich in gemütlicher Runde um aktuelle Fragen und Probleme wie z.B. Stillstart, Stillen, Schlafen, Ernährung, Beikost, Schnuller zu besprechen, Erfahrungen auszutauschen und Kontakte zu anderen Müttern zu knüpfen. Jedes Mal steht ein bestimmtes Thema im Mittelpunkt und es besteht die Möglichkeit, das Baby abzuwiegen, Bücher auszuleihen und sich das Binden des Tragetuchs zeigen zu lassen. Qualifikation der Leiterin Aigner Roswitha: Still- und Laktationsberaterin IBCLC, La Leche Liga- Stillberaterin, Kursleiterin für Babymassage.

**Termine vor den Ferien:**  
04.06.2019, 18.06.2019, 02.07.2019

**Uhrzeit:** 09:30 – 11:00 Uhr  
**Preis:** 5€/pro Familie (Elternbildungsgutscheine einlösbar!)

**Ort:**  
Ekiz Karussell, Färbergasse 2, 4222 St.Georgen/Gusen

Das ganze Kursprogramm 2019 ist auch auf der Gemeindehomepage unter:

**www.st-georgen-gusen.at: Sozialwesen/Bildung/Wohnen - Bildungseinrichtungen - Eltern-Kind Zentrum** zu finden.



# NATUR- UND WALDKINDERGARTEN

## Hurra, der Frühling ist da!

Bei so warmen, fast schon sommerlichen Temperaturen machten wir uns auf in den Wald, dort gibt es viel zu entdecken, zu erkunden und die Jause im Freien schmeckt gleich nochmal so gut.

Kaum ein Erfahrungsraum bietet so vielfältige Lern- und Experimentiermöglichkeiten wie die Natur. Aus einem einfachen Stock wird ein Zauberstab, ein Werkzeug, ein Musikinstrument oder ein kunstvolles Bauwerk – in der Natur wird die Fantasie besonders angeregt und verhilft so zu spannenden Rollenspielen und fördert das Sozialverhalten. Käfer, Würmer und Co. üben ebenfalls

eine große Anziehungskraft auf die Kinder aus – so werden ganz spielerisch und nebenbei neue Arten kennengelernt und ein achtsamer Umgang mit allen Lebewesen gelebt.

Dies ist auch beim Frühlingsaufwecken mit den Kindern spürbar. Liebe und viel Freude steckt in den selbst gestalteten Sonnen und Blumen. Mit den „Frühlingsstöckchen“ wurden alle Sträucher, Blumen, Bäume und Pflanzen aus ihrem Winterschlaf geholt.

Bei herrlichem Frühlingswetter haben wir gemeinsam Frühlingslieder gesungen und ein Tischpuppenspiel von der Mutter Erde vorgeführt.



### Verein Natur und Waldkindergruppe Grashüpfer und Waldkäuzchen

Gewerbestr. 7, 4222 St. Georgen/G.

Tel. 07237/2465-40

Email: [info@naturkindergarten.at](mailto:info@naturkindergarten.at)



**Pfarrcaritas-Kindergarten**  
St. Georgen/Gusen

Hopfau 2  
4222 St. Georgen/Gusen  
07237/2609

[kinderk@caritasstgeorgen.at](mailto:kinderk@caritasstgeorgen.at)  
[elterninfo@caritasstgeorgen.at](mailto:elterninfo@caritasstgeorgen.at)  
[www.kindergartenstgeorgen.jmds.com](http://www.kindergartenstgeorgen.jmds.com)



## PFARRCARITAS KINDERGARTEN

### Sprachförderung

**Sprachförderung und die Stärkung der Mundmotorik sind ein allgegenwärtiger Teil des Kindergartengeschehens der uns durch das ganze Jahr begleitet.**

Die Kinder erweitern im Miteinander ständig ihren Wortschatz und ihre Sprachkompetenzen. Beim Erkunden der Welt lernen sie neue Wörter und deren Bedeutung. Besonders wichtig dabei sind vor allem die alltäglichen Gespräche der Kinder untereinander und auch mit uns Erwachsenen. Erlebtes interessant zu formulieren, aber auch dem Gegenüber zuzuhören wird ganz nebenbei geübt. Die Kinder lernen, durch Sprache die Welt zu verstehen und zu ordnen. Die Sprache lässt uns eine Brücke bauen vom „Ich“ zum „Du“ und schließlich zum „Wir“. So entsteht Gemeinschaft und Freundschaften werden geknüpft und gefestigt.

Beim Spielen, Singen, Turnen,

Basteln, gemeinsamen Essen, Experimentieren oder beim Betrachten von Bilderbüchern - immer geht es auch um Sprache und die Kommunikation untereinander. Bewegung und Sprache gehören dabei für uns Pädagoginnen selbstverständlich zusammen. Je mehr Sprachanlässe angeboten werden, je vielfältiger die Themen sind, je reichhaltiger und abwechslungsreicher Sprache ist, desto intensiver ist die Sprachförderung. Reime, Abzählverse, Fingerspiele, Lieder und Kreisspiele gehören in den Tagesablauf. Denn durch Reime und Wiederholungen prägen sich Wörter, Wortfolgen, Begriffe und Aussprache ein. Dadurch werden auch Kinder mit Sprachschwierigkeiten oder Kinder mit geringen Deutschkenntnissen in ihrer sprachlichen Entwicklung gefördert.

**Heidi Burger,**  
Leitung Pfarrcaritas Kindergarten



FRISCHE LEBENSMITTEL DIREKT VOM BAUERN  
**Regional, günstig und gesund.**

Finden Sie einen Bauern in Ihrer Nähe. Vertrauen Sie den Top-Produkten unserer heimischen Bauern, welche Ihnen gerne unveränderte und frische Lebensmittel anbieten.



Wir betreiben **www.holsvombauern.at**, welche es Bauernhöfen und DirektvermarkterInnen ermöglicht, deren Betrieb kostenlos einzutragen und somit unseren LandwirtInnen eine neue, einzigartig und einfache Möglichkeit bietet, ihre Produkte zu verkaufen.

Vielen BürgerInnen ist es gar nicht bewusst welche Produkte unsere heimischen Bauern anbieten und meist in unmittelbarer Nähe sind.

**Wie verwende ich holsvombauern.at?**

Wir zeigen Ihnen die nächstgelegenen Betriebe basierend auf Ihrer Produkt-Auswahl an. Stellen Sie sicher, das die Geo-Location Funktion auf

Ihrem Smartphone aktiviert ist. Um eine verlässliche Darstellung der Betriebe zu garantieren, erlauben Sie bitte die Standortabfrage an Ihrem Smartphone. Diese ist einzig dazu notwendig, um Ihnen Betriebe in Ihrer Nähe anzuzeigen.

**Der Service und die Nutzung ist kostenlos.**

**Probieren Sie es aus - einfach im Browser Ihres Mobiltelefons holsvombauern.at eingeben, fertig.**

Für weitere Fragen diesbezüglich kontaktieren Sie uns bitte unter:

**kontakt@holsvombauern.at**

**067762577663**

**Stefan Bernsteiner**

**Genussmarkt**

**Jeden zweiten Freitag**

**15:00 - 18:00 Uhr**

**am Marktplatz**

**Unsere nächsten Termine:**

**14. Juni** - Weingut Hebenstreit

**28. Juni** - Bio Spezialitäten

**12. Juli** - Weingut Hebenstreit

**26. Juli** - Bio Spezialitäten



## LAND OÖ INFORMIERT

**Film und Broschüre BODEN erLEBEN**

„Der Boden ist eines der kostbarsten Güter der Menschheit“, heißt es in der Europäischen Bodencharta – für uns Menschen und für alle Lebewesen dieser Erde.

Gesunde Böden regulieren das Klima, filtern Wasser, schützen vor Überschwemmungen und sind die Grundlage für unsere Ernährung. Mehr als 90 Prozent unserer Nahrungsmittelproduktion hängt unmittelbar vom Boden ab.

Dem gegenüber sind Böden weltweit stark durch Versiegelung, Erosion, Verschmutzung und andere Gefährdungen bedroht.

Derzeit wird in Österreich pro Tag eine Fläche von 12,4 Hektar, das sind rund 20 Fußballfelder, verbraucht, die Hälfte davon versiegelt.

Wir verlieren dadurch nicht nur an Fläche, sondern wir verlieren vor allem hochwertige Ackerböden, die

in Zukunft nicht mehr für die Nahrungsmittelproduktion zur Verfügung stehen. Wir nutzen die Böden, als wären sie unerschöpflich. Doch sie sind in menschlichen Zeiträumen nicht erneuerbar.

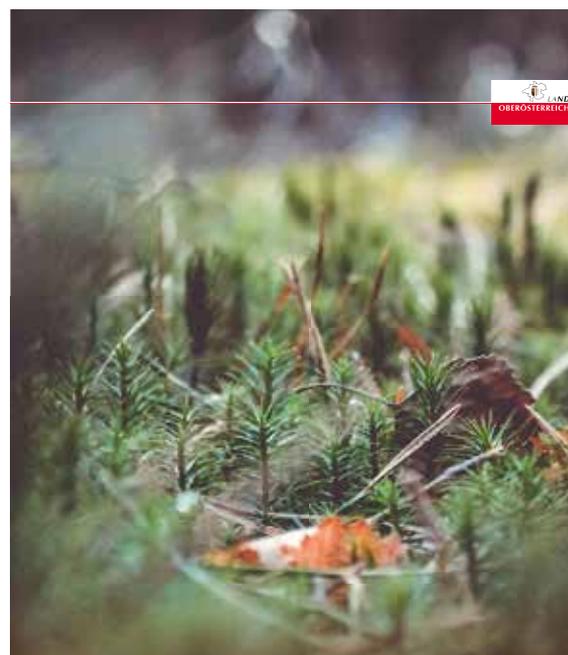
Der Film „BODEN erLEBEN“ gewährt in hochauflösenden Bildern spektakuläre Einblicke in die geheimnisvolle Welt der Bodentiere. Film und Broschüre führen vor Augen, wie wertvoll der Boden für uns Menschen und die Umwelt ist.

**Film BODEN erLEBEN** auf Youtube in HD-Qualität (Dauer: 20 Minuten, Altersempfehlung: ab 8 Jahre)

**<https://www.youtube.com/watch?v=-GnjMGd1Nbs>**

**Broschüre** kostenlos bestellen unter:

**<https://www.land-oberoesterreich.gv.at/213575.htm>**

**BODEN erLEBEN**

Die frühere OÖ. Ferngas Netz ist nun Teil der Netz Oberösterreich GmbH, die als Netzbetreiber für die Erdgasinfrastruktur in unserem Bundesland verantwortlich ist. In diesem Zusammenhang sind die Spezialisten des Unternehmens auch für die regelmäßige Wartung und Überprüfung der Erdgasleitungen zuständig.

Turnusmäßig findet eine Wartung der Erdgasleitungen in den nächsten Wochen in unserer Gemeinde statt. **Die Erdgasleitungen werden zur Überprüfung abgegangen.**

Nach den geltenden Vorschriften und Richtlinien ist jeder Erdgasnetzbetreiber in Österreich verpflichtet, die erdverlegten, unsichtbaren Erdgasleitungen in den Straßen bzw. auch die Zuleitungen zu den Gebäuden auf Privatgrundstücken zu überprüfen.

Diese Prüfung erfolgt vorrangig durch eine Begehung der unterirdisch verlegten Erdgasleitungen mit einem Gasspürgerät. Im Zuge der Überprüfung der Gebäudezuleitungen ist es eventuell auch notwendig, Privatgrundstücke zu begehen. Die damit beauftragten Spezialisten der Netz OÖ weisen sich auf Verlangen selbstverständlich aus. Die Gebäude bleiben von der Begehung unberührt. Für die Wartungen der Erdgasleitungen im Haus ist der Eigentümer verantwortlich.

Die Netz OÖ ist als Netzbetreiber seit vielen Jahren ein verlässlicher Partner unserer Gemeinde.

**In diesem Sinne ersuchen wir um Verständnis für die erforderlichen Wartungsarbeiten.**



**Netz Oberösterreich GmbH  
Servicecenter Gallneukirchen**

**Auer-von-Welsbach-Straße 5  
4210 Gallneukirchen  
+43 5 9070-7390**

## AUSSCHUSS FÜR UMWELT UND LANDWIRTSCHAFT

# St. Georgen wird Bienenfreundliche Gemeinde

Mittlerweile lesen wir alle fast täglich in der Zeitung, dass es um die Vielfalt der Bienen, Schmetterlinge und vieler anderer Insektenarten sehr schlecht bestellt ist. Eine intakte Natur mit einer hohen Artenvielfalt gehört zu unseren wertvollsten Schätzen, die wir für unsere Kinder und Enkelkinder bewahren müssen.

Der St. Georgener Gemeinderat hat dem Rechnung getragen, indem er den Beitritt zu den Programmen des OÖ Klimabündnisses „Bienenfreundliche Gemeinde“ und „Bodenbündnis Oberösterreich“ beschlossen hat.

Am 28. Februar hat gemeinsam mit dem Arbeitskreis Ökolebensraum 4222 ein gut besuchter Startworkshop stattgefunden, bei dem bereits viele Ideen gesammelt wurden. Es wurde schnell klar, dass auf den öffentlichen Flächen der Gemeinde, aber auch in unseren Gärten und auch auf den Betriebsflächen von Landwirtschaft und Gewerbe noch viel Potential für eine bienenfreundlichere Gestaltung schlummert.

Als nächstes fand nun am 10. Mai, gemeinsam mit den ExpertInnen des Klimabündnisses OÖ und dem

Ökologen und Landschaftsplaner Harald Kutzenberger, eine Begehung der Gemeinde statt. Die Ideen aus Startworkshop und Begehung werden dann bei einem noch vor dem Sommer stattfindenden Umsetzungsworkshop zu ersten konkreten Projekten weiterentwickelt. Diese sollen dann Zug um Zug umgesetzt werden.

Am 27. Juni wird St. Georgen an der Gusen gemeinsam mit mehreren anderen oberösterreichischen Gemeinden „offiziell“ in den Stand der Bienenfreundliche Gemeinde und der Bodenbündnisgemeinde erhoben. Viele können viel bewirken.

Interessierte können ihren E-Mail Kontakt bei der Gemeinde unter [gemeinde@st-georgen-gusen.at](mailto:gemeinde@st-georgen-gusen.at) hinterlassen, und erhalten dann laufend alle Infos über künftige Aktivitäten und Veranstaltungen.

PS: Die Bienenfreundliche Gemeinde, Bodenbündnis und Öko Arbeitskreis sind bewusst überparteilich angelegt, und bilden eine Plattform für alle, die bei der Bewahrung unseres Naturerbes mitanpacken wollen.



**Andreas Derntl  
Obmann Umweltausschuss**

# ARBEITSKREIS INTEGRATION Rückblick Fussballturnier

**Seit 10 Jahren organisiert der Arbeitskreis Integration der Markt-gemeinde Sankt Georgen an der Gusen ein Integrations-Fußballturnier für die Kinder im U-10 Alter.**

Als Organisationspartner von Ehrenamtlichen, die im Arbeitskreis mitwirken, sind traditionell der örtliche Sportverein TSV Sankt Georgen/G. und der Dachverein der bosnisch-herzegowinische Klubs in Oberösterreich.

Auch heuer nahmen 8 Mannschaften teil. Gegen 2 Mannschaften des Gastgebers spielten noch die Kinder aus Nachbargemeinden und Sportvereinen aus Luftenberg und Langenstein, 2 Mannschaften des Klubs Blau-Weiß Linz und die Kinder aus bosnischen Vereinen DIAMANT aus Linz und „Dzemaal Bijedic“ aus Enns.

Motto des Turniers war „Spiel und Spaß schaffen Begegnung“, aber die jungen Stars kämpften wie richtige Profis um jeden Ball und um jeden Punkt. Die Organisatoren haben bei der Eröffnung gesagt, heute gibt es keinen Gewinner, alle, die heute spielen sind Gewinner. Trotzdem soll erwähnt werden, dass die Mannschaften BLAU-Weiß Linz und „Dzemaal Bijedic“ aus Enns im Finale spielten, am Ende nicht nur die größte Punk-teanzahl hatten und auch die besten Spiele gezeigt haben.

Jede SpielerIn (es gab auch eine Spielerin, die super und brav mitgekämpft hat ) hat am Ende vom Bürgermeister der Markt-gemeinde Sankt Georgen an der Gusen, Ing. Erich Wahl und Fred Hauser, dem langjährigen Obmann des Sportvereines in Sankt Georgen/G. eine Medaille bekommen und für jeden Verein gab es eine Teilnahmeurkunde. Die Zuschauer haben ganzen Tag die SpielerIn angefeuert und es gab eine Begegnungszone im Eingangsbereich des Aktivparks mit Kuchen und Kaffee, aufgebaut und organisiert vom Arbeitskreis Integration, wo viel gesprochen wurde und viele neue Freundschaften entstanden sind.

Alle, also Kinder, Eltern und Teambe-treuerIn waren sich einig, dass das In-tegrationsturnier an diesem Sonntag im Aktiv-Park in Sankt Georgen sein Ziel erfüllt hat und dass sie nächstes Jahr gerne wieder kommen werden.



Altendorfer Lukas Luftenberg hat vor 10 Jahren hier noch gespielt, heute betreut U-10 Mannschaft aus Luftenberg



Bürgermeister E.Wahl und Altobmann des TSV Fred Hauser haben Medaillen an die Kinder verteilt



FRIEDEN  
VIELFALT  
TOLERANZ  
VERANTWORTUNG

MARKTGEMEINDE  
ST.GEORGEN/GUSEN  
ARBEITSKREIS INTEGRATION

*10 Jahre Arbeitskreis Integration  
Wir feiern: St. Georgen is(s)t bunt*

**Freitag, 14. Juni 2019 von 15:00 - 18:00 Uhr  
Marktplatz St. Georgen**

Es gibt Kulinarisches aus verschiedenen Ländern, Bühnenbeiträge, Musik ...  
Für unsere kleinen Besucher kommt der Spielbus mit Hüpfburg.

Feiern wir gemeinsam, dass das Zusammenleben  
in St. Georgen/Gusen von allen Menschen so gut funktioniert!



Am 26.04. haben wir wieder eine „Fahrradschule“ für Frauen organisiert. Spiel- und Skaterplatz und die Strasse entlang der Bahnstrecke haben wir in ein Übungsplatz umgewandelt.

29 Teilnehmerinnen haben teilgenommen und tatsächlich, einige von den „Schülerinnen“ haben nach 2 Stunden das Fahrrad und Fahrradfahren richtig im Griff gehabt und sind selbstständig gefahren. Die neue Kooperation mit dem Roten Kreuz Perg war sehr bereichernd. **Vielen herzlichen Dank an die UnterstützerInnen, die geholfen haben... wir machen es wieder.**



## L(I)EBENSWERTES ST. GEORGEN AN DER GUSEN Ein neuer Verein stellt sich vor

**liebenswertes**  
(St. Georgen an der Gusen)

DORF- & STADTENTWICKLUNG IN OÖ

Im vergangenen Jahr hat der Gemeinderat einstimmig beschlossen, dass St. Georgen an der Gusen am Programm für Dorf- und Stadtentwicklung (DOSTE) des Landes Oberösterreich teilnehmen soll. Aus diesem Grund wurde Ende November der Ortsentwicklungsverein „L(i)ebenswertes St. Georgen an der Gusen“ gegründet, dem ich als Obmann vorstehe. Der 13-köpfige Vorstand hat sich als erstes Projekt die Neugestaltung unseres Marktplatzes vorgenommen. Von Anfang an war uns dabei klar, dass eine gute Marktplatzgestaltung am besten gelingen kann, wenn die Bevölkerung mit einbezogen wird. Der Verein beschäftigt sich daher derzeit intensiv mit der Vorbereitung

einer BürgerInnenbeteiligung, welche diesen Herbst starten soll. Um den bestmöglichen Rahmen für eine besonders breite Mitwirkung der Bevölkerung zu gewährleisten und die Einbindung aller relevanten Gruppen sicher zu stellen, suchen wir gerade nach einer professionellen Prozessbegleitung. Dazu wird es im Mai ein Auswahlhearing geben.

Ich möchte an dieser Stelle auch ein wenig über mich und meine Beweggründe, Obmann dieses Vereins zu werden, erzählen. Ich bin ein gebürtiger Innviertler aus Taiskirchen im Innkreis und lebe mit meiner Familie seit neun Jahren in St. Georgen an der Gusen. Wir alle fühlen uns in der

Gemeinde sehr wohl. Als Vater ist es mir wichtig, dass meine Kinder und Enkelkinder auch einmal eine hohe Lebensqualität im Ort vorfinden. Daran möchte ich aktiv mitarbeiten. Faire BürgerInnenbeteiligung fernab von Einzelinteressen und Parteipolitik hat für mich einen hohen Stellenwert. Daher habe ich als bislang nicht politisch aktiver Gemeindegänger den Schritt gewagt, Vereinsobmann zu werden. Ich möchte als Obmann bewusst darauf achten, dass der Verein überparteilich wirken kann. Der Verein soll dadurch zu einem starken Forum für alle St. GeorgenerInnen werden. Es freut mich daher, dass es bereits ein reges Interesse an unserer Vereinsarbeit gibt. Wer nicht bis zur BürgerInnenbeteiligung im Herbst warten will, und ebenfalls gerne mit Rat und Tat an der Entwicklung unserer Gemeinde mitarbeiten möchte, ist herzlich eingeladen dies zu tun! InteressentInnen können sich gerne bei mir ([florian.bachinger@hotmail.com](mailto:florian.bachinger@hotmail.com)) melden, und erfahren dann alles zu den kommenden Aktivitäten und Treffen. Auch gibt es die Möglichkeit einen Newsletter zu erhalten, in dem wir über den aktuellen Stand der Marktplatzentwicklung berichten. Auch dafür einfach ein Mail an mich schicken. Ich bin schon gespannt auf die kommenden Monate, und freue mich von der/dem einen oder anderen von Ihnen zu hören!

**Florian Bachinger**  
Obmann Verein L(i)ebenswertes  
St. Georgen an der Gusen



Neuer Vorstand des Vereins DOSTE



**70 Jahre**  
Pfadfindergruppe  
**4222**

28.06. - 30.06.2019  
Großes Schaulager!

Freitag, 28. Juni 2019

18:00  
Freiluftkino für  
Groß und Klein  
mit anschließender  
Lagerfeuerromantik



Samstag, 29. Juni 2019

Ab 14:00  
Familiennachmittag mit  
Erlebnisstationen für Jung  
und Alt  
  
18:00  
Übernachtung im Zelt für  
Kinder ab 8 Jahren  
(Voranmeldung auf unserer  
Website)  
  
19:00  
Humoristische Bierreise mit  
Biersommelier Benno

Sonntag, 30. Juni 2018

09:30  
Wortgottesdienst und  
anschließend  
Frühschoppen mit der  
Marktmusik  
St. Georgen/Gusen



Spielplatz St. Georgen/G.

[www.pfadis4222.org](http://www.pfadis4222.org)



# NEUES VOM KULTURVEREIN Ihr kultureller Nahversorger



Als im Frühjahr 2018 das Ende des Kinoprojektes eingeläutet wurde, erfasste die Tribüne eine Schockwelle. Das alte Tribüne Büro stand nun dem Kletterverein zur Verfügung, das Kino war nicht mehr zugänglich, die Tribüne obdachlos. Viele Helfer und engagierte Personen verließen uns. Harald Bitzan und Christoph Tremetzberger legten ihre Vorstandsfunktionen zurück.

Eine Generalversammlung sollte über die Zukunft des Kulturvereins entscheiden. Ein harter Kern ließ sich nicht von diesen Strapazen entmutigen und blieb ihrem Ziel treu, die St. Georgener Kulturlandschaft mit zu beleben und die Institution Tribüne am Leben zu erhalten.

Lukas Schönböck und Tamina Mayrwöger wurden erneut als Obmann und Schriftführerin bestellt, Mario Hannl-Mißbichler zum Kassier. David Flattinger und Benjamin Kern als Obmann Stellvertreter, Eha Nakajima als Schriftführerstellvertreterin und Dominik Hannl-Mißbichler als Kassierstellvertreter. Erich Wahl und Martin Bernecker blieben Kassaprüfer.

Mit frischem Wind machte man sich ans Werk. Die Tribüne beschloss, mit dem Punschstand auch im Sommer am Marktplatz präsent zu sein.

Das Ergebnis war eine Strandbar, die mit Cocktails, Bier und spritziger Musik, den Marktplatz belebte. Auch in der winterlichen Punschzeit war, der von Sandra Salzer bemalte Schankwagen, mit von der Partie.

2019 hat der fahrende Kulturverein nun wieder ein Übergangsquartier von der Gemeinde zur Verfügung gestellt bekommen. Bis das alte Bäckerhaus bei der Sparkassenkreuzung einem Rechtsabbiegestreifen weichen muss, kann es die Tribüne als Kulturhaus nutzen. Also raus mit dem Rotstift und folgende Termine dick in den Kalender eintragen:

Am 13. April eröffnete die ortsbekannte Truppe **Mojo Incorporation** und die **Gipsy Band Gewürztraminer**, gemeinsam mit ca. 100 Besuchern, die kulturelle Saison der Tribüne.

Die Jazzcombo **Mario Rom's Interzone** beehrt das Bäckerhaus mit Support aus Graz am 11. Mai.

**Am 1. Juni gibt's einen Swing und Boogie Brunch mit Anke Angel und Robert Shumy.**

Im Juli wird ein zweitägiges **Sommerfest** mit Live Konzerten, Cocktails und vielem mehr zelebriert. Unter anderem werden Buntspecht, Dschul & Mey und DJ Beatrice an diesen

zwei Tagen zum Tanz auffordern. Der Herbst zeigt sich auch sehr musikalisch. Im September wird es ein **Blues Doppelkonzert** geben. Franz Füxe eröffnen den Oktober mit ihrer Mischung aus Hardcore und Punk. First gig never happend, ein junges Jazz Trio, wird ihre Homage an Minugs und Monk ebenfalls im Oktober zum Besten geben.

Nähere Informationen über das kulturelle Programm, werden als Flyer bei den örtlichen Nahversorgern und der Gemeinde aufliegen, sowie in den sozialen Medien kundgetan.

Und bevor die Bagger das Ende dieser kurzlebigen Ära einläuten, werden wir mit einem Abrissfest abdanken, ehe wir mit Pritschenwagen, Schankanhänger, Zelten und PA Anlage weiterziehen ... bis wir erneut Unterkunft bekommen.

## Und übrigens:

**Wer eine Jahresmitgliedschaft bei der Tribüne um 12 Euro erwirbt, erhält bei jeder Veranstaltung ermäßigten Eintritt und wird ständig über das kulturelle Treiben des Vereins am Laufenden gehalten. Wir freuen uns auf euch!**

**Euer kultureller Nahversorger**



Mojo Incorporation geigten am 13. April zusammen mit den herrlichen Gewürztraminern im Bäckerhaus St.Georgen/Gusen auf



## LANDESMUSIKSCHULE 4222 Musikalische News



Auftrittsmöglichkeit mit einem anregenden Erfahrungsaustausch unter Musikern

Das oberösterreichweite **Ensemble-treffen** begeistert seit 2005

Das lebenslange Musizieren mit hilfreichen Tipps förderte das Ensemble-treffen '19 am 6. und 7. April in der LMS St. Georgen und weiteren 5 öö Landesmusikschulen. Ein bunt gemischtes Konzert und viele Impulse für das weitere Musizieren begeisterte MusikerInnen, Jury und BesucherInnen.

**Eröffnungskonzert „Soziale Wärme“ - Festival der Regionen**

Hunderte Musikbegeisterte aus dem Bezirk Perg improvisieren und komponieren unter der Leitung des englischen Dirigenten Tim Steiner.

**Freitag, 28. Juni. 2019, 20:30 Uhr,  
Freibadgelände Perg**

**Tanzaufführung „Alles... gut?“** - ein modernes Märchen zum Thema Ausgrenzung

Mit Schülerinnen der Tanzklasse Ursula Buttinger (Konzept & Choreografie)

Komposition für sinfonisches Blasorchester des ÖÖ Komponisten Thomas Doss

**Samstag, 29. Juni. 2019, 19:00 Uhr,  
Aktivpark4222 St. Georgen/G.**

Schon gesehen? [www.musikschule4222.at](http://www.musikschule4222.at)

### GEMEINDEMITARBEITER(IN)4222 – MEHR ALS NUR EIN JOB!

**St. Georgen an der Gusen: eine außergewöhnliche Gemeinde – ein wirklich cooles Team! Und: wir suchen genau dich! Du hast eine abgeschlossene Berufsausbildung und bist sozial, engagiert, motiviert und hast Lust, Teil eines besonderen Teams zu sein! Dann bewirb dich bei uns! Wir bieten dir sicher nicht das große Geld, aber wir bieten dir:**

- einen sicheren Arbeitsplatz und ein sicheres Einkommen
- eine Personalvertretung, die sich für dich einsetzt
- Teil eines coolen Teams zu sein!
- aktiv zur Weiterentwicklung einer dynamischen Gemeinde beizutragen
- dich persönlich und fachlich fortbilden zu können

**Bewerbungsbögen findest du auf [www.st-georgen-gusen.at](http://www.st-georgen-gusen.at)  
oder melde dich einfach unter Tel. 07237 2255-340, bei Amtsleiter Peter Plank**



Heimatverein St. Georgen/Gusen

# SONDERAUSSTELLUNG 2019

THEMA

**Es wurde „Licht“ in  
St. Georgen**  
100 Jahre elektrischer Strom

ORT

**Heimathaus**  
St. Georgen/Gusen, Färbergasse 4

ZEIT

Von Mai bis November (ausgenommen August)  
jeden **1. Sonntag** im Monat  
und den darauf folgenden Freitag  
geöffnet.

**Sonntag**  
9:00 bis 12:00 und  
14:00 bis 17:00 Uhr

**Freitag**  
15:00 bis 19:00 Uhr

Heimatverein



**HVV**  
1986



Wunschtermin für Gruppen Tel.: 07237 / 34 96





## NEUES AUS DER NEUEN MITTELSCHULE

# Soziales Lernen im Seniorenwohnhheim

**An einem Freitagnachmittag im März erfuhren wir, die Religionsgruppe der PTS St. Georgen/Gusen, wie soziales Engagement in der Realität funktionieren kann.**

Unter dem Motto „Zeit schenken“ machten wir uns mit unserer Religionslehrerin Frau Schöfl auf den Weg ins Seniorenwohnhheim St. Georgen. Dort wurden wir von der Pflegeleiterin Frau Salomon freundlich empfangen. Von ihr erhielten wir Informationen über die Organisation im Haus, Pflegestufen, die schönen Seiten aber auch Herausforderungen des Pflegeberufes und den Umgang mit Demenzkranken.

Bei einem Rundgang durften wir die sehr freundlich gestalteten Räumlichkeiten des Seniorenwohnhheims besichtigen und in diese „andere Lebenswelt“ der HeimbewohnerInnen hineinschnuppern.

Nach dem Rundgang verwandelte sich der Aufenthaltsraum in ein Spielzimmer. Gesellschaftsspiele wie „Mensch ärgere dich nicht“, Kegeln, usw. lagen dort auf. Nach und nach spazierten die älteren Herrschaften herein und nutzten die Gelegenheit, mit uns zu spielen.

Obwohl manche von ihnen anfangs etwas skeptisch wirkten und lieber zuschauen wollten, beteiligten sich am Ende die meisten an den Spielen.

Wir verbrachten eine lustige, interessante und gemütliche gemeinsame Stunde, in der vor allem Kontakt- und Kommunikationsfähigkeit gefragt waren. Wir haben gemeinsam gelacht, geplaudert und die Erkenntnis gewonnen, dass Jung und Alt von der Begegnung profitierten, Vorurteile abgebaut und Gemeinsamkeiten entdeckt wurden.

Wir waren vom Besuch im Seniorenheim äußerst positiv überrascht, da unsere Erwartungen an den Nachmittag mit den Senioren übertroffen wurden. Es war ein sehr gemütlicher und informativer Nachmittag, an dem sich sogar der eine oder



die andere für diesen Beruf entschieden hat und wir im wahrsten Sinne des Wortes „fürs Leben“ gelernt haben. (Bericht von Julian Gaffal aus der PTS)



Wegen der heftigen Schneesituation - von Jänner auf März - verschoben verbrachten die Schüler der 3. Klassen unserer Schule die diesjährige Wintersportwoche im JUTEL Obertraun bzw. auf den Pisten im Schigebiet Gosau.

Durch den wiederholten Schneefall im Verlauf der Woche waren die Pistenbedingungen perfekt. Auch die Sonne zeigte sich erfreulicherweise immer wieder zwischendurch. Neben dem Unterricht in den einzelnen Wintersportgruppen wurde auch das traditionelle Schirennen durchgeführt und abends kam der „Hüttenzauber“ nicht zu kurz.

Ein Spieleabend, ein lustiger Hüttenabend, den die Schüler fast zu 100 % selber gestalteten und natürlich - als Highlight - die Disco am letzten Abend, ließ die Kurswoche wie im Flug vergehen.



**Hier die Ergebnisse des Schirennens:**

**1. Schi-Gruppe:**

1. Maximilian Dannerbauer (Tagesbestzeit)
2. Michael Patrejko
3. Lorenz Aichinger

**2. Schi-Gruppe:**

1. Jonas Kohlbauer

2. Selina Freudenthaler (schnellstes Mädchen)

3. Johanna Schütz

**3. Schi-Gruppe:**

1. Nico Saminger
2. Isabell Schatz
3. Shafiullah Karimi



Die Schule bedankt sich ganz besonders bei den Sponsoren, die die Preise zur Verfügung gestellt haben:  
**Fa. Karl Tours, Langenstein, Sparkasse St. Georgen/G., Raiffeisenbank St. Georgen/G.**



  
massagetherapie  
MARKUS ARPAD

- Akupunktmassage (APM)
- Manuelle Lymphdrainage
- Faszien- & Bindegewebsstechniken
- Massagen aller Art

**Bei Problemen und Verletzungen im gesamten Bewegungsapparat, Migräne, Stress, Burnout – oder einfach zur Entspannung.**



Medizinischer Masseur und  
APM-Therapeut nach Penzel



0664/534 11 88

Bahnhofstraße 8, St. Georgen/G.

# programm VORSCHAU 2019



Die Amigos

28.09.19 | 19:30



Karten ab € 39,-

## Konzert - 110 Karat

Mit über 150 Auftritten pro Jahr sind Bernd und Karl-Heinz Ulrich mit Liedern, die zum Träumen, aber auch Nachdenken anregen, immer ganz nah dran an ihrem Publikum.

25-mal Platin, 75-mal Gold – das Edelmetall gab's für Die Amigos mehrfach sogar im Doppel-Pack! Und die märchenhafte Karriere des erfolgreichsten Schlager-Duos Europas geht weiter - mit den Liedern der neuen Album CD „110 Karat“.

Molden/W.Resetarits/  
Soyka/Wirth

12.10.19 | 19:30



Karten ab € 23,-

## Konzert - Hurra

Nach dem deutschen Liederpreis 2015, Amadeus 2017 und der umjubelten Yeah-Produktion rund um den Hit „Awarakadawara“ legen der „beste Singer-Songwriter auf Gottes Erdboden“ (Willi Resetarits über Ernst Molden) und die „schönste Stimme des Landes“ (Ernst Molden über Willi Resetarits) gemeinsam mit ihren Lieblingspartnern Walther Soyka und Hannes Wirth nach. Mit „Hurra“ legt Ernst Molden – unterstützt u. a. von den Herren Resetarits, Soyka und Wirth – ein wunderbar entspanntes, intensives Coverversionen-Werk vor, das elegant die Wienerlied-Tradition mit uramerikanischem Folk, Country und Blues vermählt.

Thomas Stipsits

16.11.19 | 19:30



Karten ab € 25,-

## Kabarett - Stinazer Delikatessen

Als Thomas Stipsits mit dem Kabarett begann, hatte er noch keinen Führerschein. Mittlerweile hat er das Triple geschafft: Frau, Kind und Bausparvertrag. Um dieses Triple zu feiern, hat er seinen Ranzen voll mit Stinazer Delikatessen der letzten Programme gepackt: eine kleine Werkschau der burgenländisch-steirischen Mischung, gewürzt mit Ausblicken auf das neue Soloprogramm, also quasi ein „Best-of“. Dabei zeigt Stipsits einmal mehr seine Wandlungsfähigkeit: Klassisch österreichische Charaktere werden durch Überzeichnung liebevoll und augenzwinkernd „aufgeblättert“. Neben all dem bleibt Stipsits natürlich noch genügend Platz, um sich über Politik und Gesellschaft lustig zu machen und mit dem Publikum spontan zu scherzen.

Walter Kammerhofer

14.12.19 | 19:30



Karten ab € 19,-

## Kabarett - OFFLINE

Strom aus, Kabel raus. Diese Alexa soll sich doch ihren Google-Hupf mit hundert Gramm Insta und einem Zuckerberg selber zubereiten. Walter killt lieber sein „Digitales Ich“, zwitschert einen und steht als analoger Mensch wieder auf. Es geht vorwärts zurück in die Zeit, als Donald noch in Entenhausen und nicht im Weißen Haus herum „trumpelte“, als man seinen Code noch am WC und nicht am PC hinterließ. Jetzt beißt er in den sauren Apple, schließt seine Windows für immer und verschickt Wuchteln ohne Whats-App. Walter Kammerhofers Programm braucht keine Megabytes und läuft trotzdem in allen Hallen. Gehen sie gleich ONLINE und speichern sie sich Ihren Sitzplatz für „OFFLINE“, denn die Kapazitäten sind beschränkt.

## Newsletter

Sie wollen mehr wissen? Kein Problem! Mit unserem Newsletter halten wir Sie auch online auf dem Laufenden!

Ob bevorstehende Veranstaltungen, aktuelle Geschehnisse in der Gemeinde oder nützliche Infos - all das finden auch Sie bald in Ihrem E-Mail Postfach. Das verstehen wir unter bürgernahem Service.

1. [www.st-georgen-gusen.at](http://www.st-georgen-gusen.at)
2. [Alles über St.Georgen/News/Newsletter Anmeldung](#)
3. [anmelden/bestätigen](#)

1.  [www.st-georgen-gusen.at](http://www.st-georgen-gusen.at)

2. [Alles über St. Georgen](#)

3. [Newsletter Anmeldung](#)





# 4222 marktbühne am Marktplatz



**Der Sommer kann kommen - die Musik ist schon da!**

Auch in diesem Sommer wird der Marktplatz von Sankt Georgen an der Gusen als **MARKTBÜHNE** wieder mit Musik bespielt und das alles bei freiem Eintritt:

## Marktfest 2019

06. Juli um 17:00 Uhr

## Hopfenfest 2019

10. August um 17:00 Uhr

### Marktfest - Der ganze Markt ist Festplatz

Marktfest holt die 70iger Jahre nach St. Georgen! Am 6. Juli verwandelt sich der Marktplatz in St. Georgen wieder in eine Konzertarena.

Beginnen wird das Marktfest traditionell um 17 Uhr. Spaß sollen auch die Kleinsten haben mit einem eigenen Kinderanimationsprogramm! Ab 18 Uhr sorgt die lokale Band „Saint George'n Bourbon“ für lässige Musik.

Ab ca. 21 Uhr stehen dann die 12 Musiker der Band „Yet Another Floyd“ auf der Bühne. Die Band bietet dem Publikum einen Konzertabend mit unverwechselbarer, anspruchsvoller und sphärischer Rockmusik, live gespielt und verpackt in eine Bühnenshow mit bombastischem Sound, Lichteffekten und Videoprojektionen. Freuen Sie sich auf Musik von Pink Floyd, auf grenzenlose Synth-Flächen, endlos im Raum schwebende Gitarrenriffs und wunderschöne Stimmkollagen. **Und das alles bei freiem Eintritt.** Bei Schlechtwetter findet das Konzert von „Yet Another Floyd“ bei freiem Eintritt im AktivPark4222 statt.

### Hopfenfest

Trinken, reden, probieren, vergleichen und Spaß haben. Am 10. August dreht sich am Marktplatz wieder alles um das flüssige Gold. Freuen Sie sich jetzt schon auf viele spannende neue Biere, auf viele Biere, die man mal wieder trinken möchte, auf viele unterschiedliche Brauereien.

Die St. Georgener Wirte sowie die Privatbrauereien „Schwertberger Bräu, Thor Bräu, Trummer Privatbrauerei und die Beer Buddies“ werden die Gäste wieder mit Spezialbieren verwöhnen.

Lust auf einen leckeren Snack zu dem gefüllten Glas? Dann steht für alle hungrigen Hopfenentdecker eine große Auswahl an Snacks parat. Und für alle die kein Bier mögen gibt es natürlich wieder den Weinstand. Für Musik und gute Laune sorgt die Band „Stressfrei“, die mit österreichischer Popmusik der letzten drei Jahrzehnte für gute Laune sorgt.





# VORSCHAU 2019

28.09.2019: 19:30 Uhr – **Die Amigos** - (Konzert)

12.10.2019: 19:30 Uhr – **Molden / W. Resetarits / Soyka / Wirth** - (Konzert)

16.11.2019: 19:30 Uhr – **Thomas Stipsits** - (Kabarett)

14.12.2019: 19:30 Uhr – **Walter Kammerhofer** - (Kabarett)

**Beginn  
jeweils um  
19:30 Uhr!**



# VORSCHAU 2020

13.02.2020: 19:30 Uhr – **Andreas Vitasek** - Austrophobia (Kabarett)

14.03.2020: 19:30 Uhr – **Alex Kristan** - Jetlag für Anfänger (Kabarett)

18.04.2020: 19:30 Uhr – **Klaus Eckel** - Ich werde das Gefühl nicht los (Kabarett)

19.11.2020: 19:30 Uhr – **Viktor Gernot** - Nicht wahr? (Kabarett)

19.12.2020: 19:30 Uhr – **Michael Seida** - Weihnachtsshow (Show)

**KARTEN: Gemeindeamt St. Georgen | allen Raiffeisenbanken | Ö-Ticket**  
[www.st-georgen-gusen.at](http://www.st-georgen-gusen.at)    [www.aktivpark4222.at](http://www.aktivpark4222.at)

## Öffnungszeiten ASZ St. Georgen Retzfeld 10 , 4222 St. Georgen/G.

**Montag:** 13:00 - 18:00 Uhr  
**Mittwoch:** 08:00 - 12:00 Uhr und 13.00 - 18:00 Uhr  
**Freitag:** 08:00 - 12:00 Uhr und 13:00 - 18:00 Uhr  
**Samstag:** 09:00 - 12:00 Uhr

*Hier wird auch Ihr BIO-MÜLL  
gerne entgegengenommen!*

Tel.: +43 664 6125044  
asz-st-georgen-gusen@umweltprofis.at

# Genussmarkt

Jeden zweiten Freitag  
15:00 - 18:00 Uhr am Marktplatz



<b>14. Juni</b>	Weingut Hebenstreit	<b>06. Sept.</b>	Bio Spezialitäten	<b>15. Nov.</b>	Weingut Hebenstreit
<b>28. Juni</b>	Bio Spezialitäten	<b>20. Sept.</b>	Weingut Hebenstreit	<b>29. Nov.</b>	Bio Spezialitäten
<b>12. Juli</b>	Weingut Hebenstreit	<b>04. Okt.</b>	Bio Spezialitäten	<b>13. Dez.</b>	Weingut Hebenstreit
<b>26. Juli</b>	Bio Spezialitäten	<b>18. Okt.</b>	Weingut Hebenstreit		

